

bb. 82. dr. bíró józsef hazaérkezett brnóból

k/ál/gk/rj 1e -cz

1973. szeptember 6.

csütörtökön hazaérkezett a magyar delegáció, amely dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter vezetésével részt vett a 15. brnói nemzetközi gépipari vásár megnyitásán. dr. bíró józsef beható eszmecsere folytatott andrej barcak csehszlovák külkereskedelmi miniszterrel, a két ország kereskedelmi kapcsolatairól, mindenekelőtt az 1974. évi kereskedelmi tárgyalások előkészítésével összefüggő kérdésekről.
/mti/

--

bb. 83. a belföldi szerkesztőség hírjegyzéke 18 órától zárásig

rj -cz

1973. szeptember 6.

73. szolnok megyei békekonferencia
74. az mszbt új akciója
75. színházi évadnyitás tatabányán
76. hajdu-bihar békekonferencia
77. orsz. öntözési tanácskozás kiskörén
78. számítógépes, automatizált rendezőpályaudvar
79. mácsai istván kiállítás
80. munkásgyűlés diósgyőrött - szolidaritási akció
81. időjárásjelentés
82. dr. bíró józsef hazaérkezett brnóból
83. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

21.00 rj

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
szerkesztette: koncz antal

21.05

- 64 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. szeptember 7.

bb. 1. csaknem 900 millió forint vágányfelújításra

1 -don/e zs -cz

1973. szeptember 7.

a negyedik ötéves terv hátralévő időszakában a budapesti villamosvágány-hálózat legjobban igénybevett részeinek felújítására, illetve vágányépítési munkákra összesen csaknem 900 millió forintot fordítanak.

az év végéig felújítják a nagyköruti vágányokat a baross-utca és a wesselényi-utca között. az erzsébet-királyné útján a rákos-patak és a mexikói-ut közötti szakaszt hozzák rendbe. a 15. kerületben, az épülő városrészben új sínpályát építenek.

a fehérvári-uti vágányokat középre helyezik; a milleneumi földalatti vasút rekonstrukciója során megjavítják az alagut-síneket. az észak-déli metró építésével kapcsolatban a felszíni forgalomrendezés során az üllői-uti és a nagyvárad-téri síneket is „gyógykezelik”, a 2-es villamos utvonalát a boráros-téren át a kvassay-uti csomópontig hosszabbítják meg; ezzel egyidejűleg az itteni hév-vágányokat is rendbehozzák. az 51-es villamos vonalán szintén felújítják a sinszálakat. az idei tervben szerepel még a krisztina-köruti balesetveszélyes vágányok „kiktatása”, illetve pótlása.

az 1974-es program szerint a nagyköruton folytatják a sínfelújítást: a wesselényi-utca és a margit-híd között húzódó pályaszakaszt korszerűsítik. a gellért-rakparti, a vörösvári-uti, a bartók béla-uti, a tanács-köruti, a szilágyi erzsébet fasori és a zugligeti-uti, valamint a gubacsi-uti vágányok felújítása szintén jövő évi feladat. a soroksári-ut és a szentendrei-ut rendezésével, átépítésével egyidejűleg mindkét utvonalon új sínpályát létesítenek. a mártírok-útján, a kisorokos-utca és a moszkvater közötti villamos-szakaszt hozzák rendbe. /mti/

- i -

bb. 2. mlanyag-homlokzat, emeletráépítések - tatarozási „nagy-üzem,, zuglóban

i -don/e zs -cz

1973. szeptember 7.

zuglóban a legfrissebb felmérések szerint a terület lakóházaiknak csaknem 60 százaléka „megérett,, a felújításra. a kerületi ikv a régi városrész épületeinek megfiatalítására az idén csaknem 100 millió forintot költ; 26 házat teljes, 14-et részleges, 10-et pedig épületgépészeti felújításban részesít.

Jelenleg a kerepesi-uton, az erzsébet királyné-utján és a thököly-uton dolgoznak a tatarozók. az épületek teljes felújítása során a lakásokat komfortosítják, s több házat emeletráépítéssel „magasítanak,,. így új lakásokkal gyarapszik az amerikai-ut 41., a gyertyán-utca 14., az ilka-utca 16-18., 29., 42. és 53. szám alatti lakóház. szerepelnek a tatarozási programban a hungária-köruti és nagy Lajos király-uti öreg házak is - itt azonban a munka megkezdése előtt a közmlépítők kicserélik a víz-, gáz- stb. vezetékeket, s rendbehozzák az utakat.

a fogarasi ut 45-ben és a gizella ut 17-ben a szénfűtésű berendezéseket olajra állítják át. az abonyi-utca 6-8-ban és a népstadion-ut 41-43-ban a liftet javítják meg.

az ikv brigádjai, a centenáriumi vállalkásként, terven felül felújították a martos flóra-utca 1/a-b és a 3/a-b, valamint a bánki donát-utca 41. szám alatti házak homlokzatát. a következő hetekben a dorozsmai-ut 7/b és 178. számú épületek tatarozásán dolgoznak. a várna-utca 9-ben új függőfolyosót építenek. a thököly-ut 56. szám alatti ház régi kőporos vakolatát eltávolítják, homlokzatát mlanyaggal vonják be. /mti/
-...-

bb. 3. Leltár mintegy 400 000 ingatlanról - egységes nyilvántartási rendszer - a fővárosi földhivatal vezetőjének nyilatkozata

i gy/tm/e zs -cz

1973. szeptember 7.

nagyszabású munka kezdődött budapesten: a fővárosi földhivatal hozzálátott az új, egységes ingatlannyilvántartási rendszer összeállításához. a jelentős vállalkozás céljáról, lebonyolításáról pécseli jános, a fővárosi földhivatal vezetője tájékoztatta győri margitot, az mti munkatársát.

- mi tette szükségessé az új ingatlannyilvántartási rendszer létrehozását?

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 3. /leltár...folyt./e

- az állami földnyilvántartást és a telekkönyvet hazánkban több mint száz évvel ezelőtt fektették le - természetesen az akkori társadalmi igényeknek megfelelő formában és tartalommal. e dokumentumok a felszabadulás után is hosszú ideig fontos szerepet tölthettek be. napjainkban azonban egyik sem felel meg a követelményeknek. az új ingatlannyilvántartás legfőbb hivatása a szocialista társadalmi és személyi tulajdon-, és használati viszonyok védelme, az, hogy hitelesen tanúsítja az ingatlanokhoz fűződő jogokat és tényeket, világosan orientálja többek között a tervezőket, segítséget nyújtson a rendeltetésszerű földhasználat, a földekkel kapcsolatos pénzügyi kötelezettségek megállapításához.

- a nyilvántartás egyébként a teljesség igényével készül. kiterjed az egész ország, ezen belül a főváros teljes földterületére és az épületekre is - tekintet nélkül arra, hogy mi a rendeltetésük, s hogy kinek a tulajdonában, kezelésében vagy használatában vannak. ezen kívül tartalmaz minden olyan ingatlant, amelyre - mint például az öröklakás, szövetkezeti lakás, társasház, stb. - tulajdonjogot lehet szerezni.

- milyen módszerekkel készül ez az átfogó leltár, s a munka során milyen kötelezettségek hárulnak az érdekelt ingatlan tulajdonosokra?

- az ingatlannyilvántartás szerkesztése, valamint a nyilvántartással kapcsolatos ügyek intézése a fővárosban államigazgatási feladatként első fokozaton a kerületi földhivatalok, másodfokon a fővárosi földhivatal hatáskörébe tartozik. a szerkesztéssel járó feladat méreteire jellemző, hogy budapesten mintegy 400 000 ingatlan adatait, valamint a rájuk vonatkozó jogokat és tényeket kell felülvizsgálni, a mutatkozó eltéréseket rendezni és nyilvántartásba venni.

- az egységes ingatlannyilvántartás a két jelenlegi nyilvántartás adatainak egyeztetésével készül: ezzel párhuzamosan felülvizsgáljuk és kiegészítjük a budapesti 1:1000 méretarányú alaptérképek rajzait is. lényeges feladat ez, hiszen a térképek jelenleg - bejelentési kötelezettség híján - meglehetősen hiányosak: nem tükrözik a mai helyzetet. ez sok esetben komoly gondot okoz, hiszen a különböző szervek e térképek alapján alakítják ki városrendezési, fejlesztési terveiket; ezeket veszik alapul a beruházások, kisajátítások, utcaszabályozási feladatok ki- jelölésénél.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 3. /Leltár...folyt./e

- a további munka egyik lényeges mozzanata az ingatlanokról szóló új lista adatainak személyes egyeztetése a tulajdonosokkal, illetve a kezelő szervekkel. nemcsak a szakemberek jó munkájától, hanem az érintett tulajdonosok, kezelők gyors és segítőkész közreműködésétől is függ tehát, hogy az új nyilvántartási rendszer a tervezett ütemben lép-e a régi helyébe, s teremt végre tiszta képet az ingatlanok frontján. ezért kérünk minden érdekelteket, hogy tegyen eleget a földhivatalok felhívásának, s jelenjen meg a személyes tárgyalásokon. a megbeszélésekre az ingatlan-tulajdonosoknak magukkal kell vinniük az ingatlanra vonatkozó iratokat, adásvételi, ajándékozási szerződéseket, hatósági határozatokat, esetleg személyi nyilatkozatokat, hogy a tulajdonot hivatalosan is el lehessen ismerni. a személyes megbeszélés azért is lényeges, mert a szerkesztési eljárás során díjmentesen rendezhetők az eddig be nem jelentett tulajdonjogi változások. az ingatlannyilvántartás létrehozásával és az ahhoz szükséges térképek elkészítésével kapcsolatos költségek nagy részét egyébként az állam viseli, kisebb részét differenciáltan az érintett állampolgárok, földtulajdonos, kezelő, vagy használó szervek. a megbeszélések után az ingatlanokról készült listát a helyi tanácsok épületében egyhónapos közszemlére bocsátjuk - ilymódon, többszörös adatellenőrzéssel is szeretnénk biztosítani, hogy az újonnan készülő tulajdoni lapok a tényleges helyzetet tükrözzék. ezek - ha változás nem történik - öt évig szolgálnak az ingatlan-tulajdonosoknak hivatalos igazolásul. a közszemle lejártá után az érdekeltektől tulajdonosok, kezelők, használók az ingatlanokról a tulajdoni lap másolatát megkapják.

- milyen ütemben készítik el az egységes nyilvántartást?

- tekintettel arra, hogy rendkívül szerteágazó, nagy alaposágot, körültekintést igénylő feladatról van szó, a budapest egy részére kiterjedő nyilvántartás 1980. végéig készül el. az ez év végéig terjedő első szakaszban az 5., a 6., és a 8. kerületben összesen 12 000 ingatlan nyilvántartásának rendezésével végzünk. a szakemberek jelenleg az adategyeztetési előkészítő munkákat végzik, s a személyes tárgyalásokra október-novemberben kerül sor. 1974-ben a 7., a 15., és a 21. kerület kerül sorra: e városrészekben körülbelül 33 000 ingatlan jogi revízióját kell elvégezni. a további ütemezésről ugyancsak idejében értesítjük az érdekeltektől városrészek lakosságát.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 3. /Leltár...folyt./e

az ingatlannyilvántartás létrehozásáig a telekkönyvet és a földnyilvántartást tovább kell vezetni. tehát 1980-ig a földhivatalok három nyilvántartást vezetnek. ugyancsak lényeges, hogy az állampolgárok kötelesek bejelenteni a jövőben az ingatlanok adataiban bekövetkezett változásokat. különösen fontos a lakcím-változás bejelentése, hogy a tulajdonos bármikor elérhető legyen. szintén az állampolgárok kötelezettsége, hogy az ingatlanhoz kapcsolódó jog- vagy tény keletkezését, illetve megváltozását bejegyeztessék -, fejezte be nyilatkozatát pécseli jános. /mti/

bb. 4. dán rádiótelefonok a máv-szerelvényeken és az építőiparban

i sz/pá/e -cz

1973. szeptember 7.

az elektroimpex bemutatótermében a dán storno cég bemutatta a magyar szakembereknek legújabb típusu rádiótelefonjait, urh-rendszereit. a sikeres kétnapos kiállítás után a máv megbízásából az elektroimpex csaknem 250 000 dán korona értékben rendelt urh-rádiótelefonokat a vállalatától. e berendezéseket elsősorban a hazai díjessel-mozdonyokra szerelik majd fel. a magyar külkereskedelmi vállalat további két komplett urh-rádiótelefon-rendszerről is ajánlatot kért a storno cégtől, s a tervek szerint az üzletkötés után ezeket a gödöllői mélyépítő vállalat és a debreceni közutépítő vállalat alkalmazza majd.

a storno cég egyébként már több mint tíz éve rendszeres szállítója az elektroimpex-nek. évente körülbelül kétfélmillió korona értékben vásárolunk ezekből a rádiótelefon-készülékekből. dán urh-rádiótelefonokat használnak többek között a metrónál, a magyar vízügyi szerveknél, a máv-nál, valamint az mti-nél. mentőszolgálatunk szinte valamennyi gépkocsija storno-készülékkel dolgozik. /mti/

- 5 -

bb. 5. nyári forgalom - téli készülődés harkány gyógyfürdőn

vid/e ká -cz

1973. szeptember 7.

a mecsek vidéke ezekben a napfényes szeptemberi napokban különösen részleg az ország legmelegebb tája elnevezésre. a kései nyaralók kedvük szerint választhatnak az erdei kirándulás, a mecsek mesterséges tavai, illetve a megye népszerű termálfürdői között. vendég bőven jutott mindenhol. pécssett, a mecseki kempingben minden hely foglalt. dél-baranya európai híru gyógyhelyén, harkányban ötezren strandolnak. a nagy melegre tekintettel a gyógymedencén kívül a többi medence vizét hűtik. harkány egyébként új rekordot ért el: több mint egymillió vendég fürdött már az idén, 145 000-rel több, mint a múlt év hasonló időszakában. itt egyébként javában készülnek a hideg szezóra. befejezéshez közeledik az új téli pavilon építése. a kétszintes épület alsó részén a jelenleginél kényelmesebb öltöző, az emeleten tágas pihenő és szolgáltató részleg lesz. ezt követően felújítják, emellett bővítik a jelenlegi téli fürdőt. /mti/

bb. 7. világjáró kosarak

vid/e ká -cz

1973. szeptember 7.

a tiszamenti vesszőfonók ősi mesterségét ma is művelő tiszalpäriak 50 féle változatban készítik a különböző rendeltetésű kosarakat, jórészt exportra. a többi között angol, francia, svájci és svéd háziasszonyok viszik bevásárló-körutjukon a formás tiszalpäri kosarakat. a vesszőáruk iránti kereslet állandóan növekszik, ezért a kosárfonó háziipari szövetkezetet korszerűsítette, mechanizálta a vesszőfeldolgozást: elektromos vesszőhántolót és hasító berendezést helyeztek üzembe. elkészült az új közös műhely is, ahol új termék gyártásával kezdik meg a termelést. furnér- és vesszővel kombinált kosarak, berendezések készülnek itt. mti/

- 6 -

bb. 6. gázturbinás fűtőerőmű? - tanulmányterv a főváros távlati villamos- és hőellátására

1 kg/tw/e 1e -cz

8 1973. szeptember 7.

a főváros villamosenergia-igénye a számítások szerint tízévenként megkétszereződik - főként, mivel budapestre már nem telepítenek ipart - a háztartások fokozódó gépesítése miatt. ugyanakkor az új lakótelepek igen nagy mértékben növelik a hőigényt is. mindezt figyelembe véve, az energiagazdálkodási intézet távlati tervezetet készített budapest villamos- és hőellátására.

a tervezett fűtőerőművek építését javasolja, amelyek egy forrásból látnak el nagyobb körzetet árammal és hővel. ilyen fűtőerőművet terveztek például újpestre, amely 150 000 lakást képes majd fűteni és hasonló épül majd aquincum közelében is, ez 45 000 óbudai otthon fűtőtéstét tudja majd egyszerre felmelegíteni.

a fűtőerőművekben legtöbbször gőz hajtja az áramot termelő turbinát, a távozó fűtőgőzzel pedig a távfűtőhálózat vizét hevítik. ennél is korszerűbb a gázturbinás fűtőerőmű, s ezekkel a tervezet külön fejezetben foglalkozik. a gázzal hajtott turbináknak ugyanis jobban alkalmazkodik az év- és napszakonként változó villamosigényekhez. a tapasztalatok szerint a legtöbb áramot nyáron este fél 8 és fél 10 között használják fel a háztartások, télen pedig délután 5-től 8 óráig a legnagyobb a fogyasztás. az áramigények gyors változására a gázturbinás generátor reagál a legérzékenyebben, így ennek alkalmazásával a legbiztonságosabb az áramszolgáltatás, a generátor meghajtása után a turbinából kipufogó gáz pedig a távfűtés szolgáltatóba állítható. a gázturbináknak drágább ugyan a gőzzel üzemelőnél, de az intézet szakembereinek számításai szerint a népgazdaság számára mégis gazdaságosabb, ezért javasolják alkalmazását.

jelenleg a budafoki-úton működik a fővárosban az egyetlen gázturbinás, amely a kelenföldi lakótelep áramellátását segíti. a generátor hajtása után megmaradó 350-400 fokos fűtőgázt azonban az üzem kipöfékeli kéményein, ezzel szennyezi és melegíti a környék levegőjét. a tanulmánytervezet külön foglalkozik ennek a fűtőgáznak a felhasználásával: egy hőhasznosító forróvízes kazán felszerelését javasolja. ezt a most „elfűtött”, forró gázzal fűthetnék, s 6-7 000 lakást láthatnának el így meleggel. elkészülte után ez a komplex berendezés lenne az első hazai gázturbinás fűtőerőmű.

a javaslatot az országos műszaki fejlesztési bizottság szakemberei megvitatják, s további vizsgálatra elküldik az illetékes minisztériumokhoz. /mti/

- 7 -

bb. 8. új vörösbort adó szőlőfajtát honosítanak meg tihanyban

vid/e ká -cz

1973. szeptember 7.

a tihanyi apátság levéltárában őrzött dokumentumok szerint egykor kiváló vörösbort adó szőlőt termesztettek a félszigeten. a „tihanyi fekete”, néven ismert, közkedvelt fajtából azonban - a tihanyi szőlők kipusztulásával - ma már sem a félszigeten, sem más történelmi borvidéken egyetlen tőkét sem lehet találni. a badacsonyi állami gazdaság nemrég úgy határozott, hogy a kevésbé gazdaságos és egyre csökkenő gyógynövénytermesztés mellett felújítja a vörösbortermesztés régi tradícióit tihanyban. merlot, cabernet és opertó fajták telepítésével modern szőlőültetvényeket hozott létre tihanyban. a telepítések már termőre fordultak és a termésből készült bort a balatonfüredi állami pincegazdasággal együttműködve „tihanyi cabernet”, néven hozzák forgalomba.

a választék bővítésére az idén új vörösbortfajtát honosítanak meg tihanyban: a francia eredetű merlot, amelyből az idén 25 holdat telepítettek. ez a kiváló vörösbort termő fajta nagy termőképességű. /mti/

...-

- 8 -

bb.9. vonzó klubfoglalkozások,, rendhagyó irodalom óra,, - az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásáról tárgyalt a xix. kerületi tanács végrehajtó bizottsága

t/gy/fk/zs/a/-cz

1973. szeptember 7.

a kispesti ifjúság helyzetéről, az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásának eddigi tapasztalatairól tárgyalt pónteki ülésén a xix. kerületi tanács végrehajtó bizottsága.

megállapították: sok jó kezdeményezést fejlesztettek tovább a kispesti ifjúság pihenésének tartalmasabbá tételéért. a nevelő otthon tanulói részére például író-olvasó találkozókat szerveznek, az ady endre uti és a hungária uti általános iskolák diákjainak pedig mesedéllelőttöket tartanak. már hagyomány, hogy a vörös csillag művelődési központ vasárnap délelőttönként klubfoglalkozást rendez a kossuth téri iskola tanulóinak. ugyancsak itt töltenek érdekes, színes műsorokkal fűszerezett klubfoglalkozásokat a landler jeno gimnázium és az egészségügyi szakközépiskola diákjai is. az ifjúság sportolási lehetőségeit bővíti az ady endre uti általános iskolában nemrég létesített sportudvar. télen a hullay jeno utcai, a kossuth téri, az ady endre uti, a véscsey utcai, a hungária ut 36. szám alatti általános iskolákban - mini-jégpályákat „üzemeltetnek,, még az idén átadják a hungária ut 28. szám alatt lévő általános iskola udvarán épülő fedett uszodát.

a művelődési intézmények és az iskolák gyümölcsöző együttműködését az idén tovább bővítik. nemrég indult az ifju gárda művelődési ház,, rendhagyó irodalom óra,, című sorozata. ennek keretében minden felsőtagozatos osztály két-két irodalmi előadáson vesz részt, melyek az ismeret-anyag bővítésén túl művészi élményt nyújt a diákoknak. /mti/

...-

bb.10. lazult a technológiai fegyelem a sütdiparban - az élelmiszeripari minőségellenőrzések tapasztalatai

1/jf/fk/le/a/-cz

1973. szeptember 7.

a megyei/fővárosi/ élelmiszerellenőrző és vegyvizsgáló intézetek nyári ellenőrzései arról tanuskodnak, hogy a sütdiparban romlott a technológiai fegyelem és a házi minőségellenőrzés sem dolgozik eléggé hatékonyan. egész sor üzem ellen kellett különféle eljárást kezdeményezniük, mert termékeik nem feleltek meg a szabványoknak, illetve forgalomba hozatalukkal kár érte volna a fogyasztókat.

/folyt.köv./

7.50/a

- 9 -

bb.10./ lazult.....folyt./-a

a kaposvári minőségellenőrök két sütődét figyelmeztettek, mert súlyhiányos volt a kenyér. hasonló kifogást emelt egy-egy üzem ellen a székesfehérvári és a zalaegerszegi intézet. a szegedi minőségellenőrök nem megfelelő ízű kenyér gyártásáért javasoltak minőségellenőrvonást az egyik sütőipari vállalat ellen. az egyik balaton-parti üzemben 17 ezer tejes kiflit gyártottak úgy, hogy „spóroltak”, az alapanyagokkal, emiatt megfelelő felelősségre vonást kezdeményeztek az üzem vezetői ellen. két intézet tett kifogást azért, mert a zsemlemorzsa hiányosan jelölték a gyártók, a nem megfelelő feliratozás ugyanis félrevezethetné a vásárlókat.

a vendéglátóiparban is romlott a helyzet, az eladók sokszor visszaéltek azzal, hogy a vásárlók a nagy hőségben türelmetlenek és nem ellenőrzik kellőképpen, hogy pénzükért azt kapják-e, amit rendeltek. a debreceni intézet öt, a kaposvári minőségellenőrök 22, a szegediek pedig 8 vendéglátóipari üzem, illetve bolt ellen tettek az elmúlt hetekben szabálysértési feljelentést. a leggyakrabban azért kellett eljárniuk, mert a presszó kávéban kevesebb volt a kávé és a fagyalt sulya kisebb volt az előírtnál. a vendéglátóipari üzemekben több esetben súlyos visszaélést, vizezést, állapítottak meg, elsősorban a boroknál. /mt1/

bb.11. tanyai iskolákat zártak be csongrádban

vid/ká/a/-cz

1973. szeptember 7.

csongrád megye szegedi járásában az új tanévtől kezdve négy tanyai iskola nem fogad már diákokat. balástya, öttömös, rőszke és szatymaz községek tanyavilágában egy-egy kisiskolát szüntettek meg azért, mert az e körzetben lakó családok beköltöztek a községekbe.

a megye 80 000 holdas határu városában, hódmezővásárhelyen három külterületi iskola bezárását hagyta jóvá a városi tanács végrehajtó bizottsága, mivel mindhárom helyen tíz alá csökkent a tankötelesek száma. a városi, községi iskolákba kerülő kisdiákok jobb körülmények között folytathatják tanulmányaikat. /mt1/

7.59/a

- 10 -

bb.12. műszaki bázisállomás, gépjárművezető iskola épül szombathelyen

vid/ká/a/-cz

1973. szeptember 7.

új műszaki bázisállomás épül szombathelyen, az autókлуб vas megyei szervezete számára. a létesítményre mintegy három millió forintot fordítanak. ebből 1.300 000 forintot a vas megyei tanács biztosít a szolgálatfejlesztési alapból, a többi pedig a magyar autókлуб országos központja adja a megyének. a terveket a győri tervező iroda munkatársai - mint az autókлуб tagjai - társadalmi munkában készítették el. a bázisállomás - amelyet még ebben az évben átadnak rendeltetésének - alkalmas lesz különböző közlekedésbiztonsági vizsgálatokra.

a bázisállomáson kívül új megyei gépjárművezető képző iskola is épül szombathelyen. a mintegy hat és félmillió forintos költséggel létesülő oktatási intézményt a legkorszerűbb felszereléssel, szemléltető eszközökkel látják el. /mt1/

--

bb.13. automata gázpalacktöltő üzem algyőn

vid/ká/a/-cz

1973. szeptember 7.

a szegedi szénhidrogén medence szomszédságában, az egykori sportrepülőtéren automatizált propán-bután palacktöltő üzem épült. műszaki átadását befejezték, s a következő napokban megkezdik a próbatermelést. az építkezésre s a modern gépi berendezésre több mint 120 millió forintot fordítottak. a dániából importált, körpályás automata töltő gépsor óránként 1200 háztartási gázpalackot tölt, mér, ellenőriz, s szállít a tárolóhelyre.

a pb-gázt a szegedi medence üzemelői szolgáltatják, közvetlenül a töltőtelepig kiépített csővezetékén. csak háztartási palackból két és félmilliót töltenek meg évente. s ezzel 400 000 háztartást, lényegében az egész déltől, ellátják propán-bután gázzal. /mt1/

--

8.05/a

- 11 -

10¹⁵g

bb.14. javult a mezőgazdaság munkaügyi helyzete, növekedett a termelékenység

i/jf/pá/ie/a/-cz

1973. szeptember 7.

tovább csökken a mezőgazdaságban foglalkoztatottak száma, miközben a népgazdaságnak ez az ágazata egyenletesen fokozza termelését - mondották a mém-ben az mti munkatársának, a mezőgazdaság munkaügyi helyzetének alakulásával kapcsolatos kérdésre a foglalkoztatottak számának csökkenése azonban már nem olyan mértékű, mint a korábbi években, mert például az állami gazdaságokban tavaly ugyanannyian dolgoztak, mint egy évvel korábban, és a termelőszövetkezetek állományi létszáma is csak öt százalékkal csökkent egy év alatt. /nem számítva ide a nyugdíjasokat és a szakmunkástanulókat./ - az elmúlt évhez hasonlóan, 1973. eddig eltelt hónapjaiban továbbra is érvényesült ez a kedvező tendencia; a népgazdaságnak ez az ágazata csökkenő létszámmal növeli termelését és a hozzájárulását a nemzeti jövedelemhez, mindent egybevetve: a mezőgazdaságban folyamatosan javul a munka termelékenysége. /1972-ben a termelékenység 6.9 százalékkal nőtt./

az évekkel ezelőtt még igen rossz munkaerőhelyzetben az utóbbi két-három évben a javulás jelei mutatkoztak. a foglalkoztatottak képzettségi színvonala azonban egyelőre alacsonyabb, mint a népgazdaság más ágazataiban, és a mezőgazdaságon belül két fő szektor - az állami és a szövetkezeti - között is nagy a különbség. az állami gazdaságokban a főbb vezető munkakört betöltők kétharmadának egyetemi vagy főiskolai képesítése van, ez az arány a mezőgazdasági tsz-ekben mindössze 30 százalék. a szövetkezetek hátrányban vannak az ugynevezett szakember-sűrűség tekintetében is. az állami gazdaságokban 86 hektár termőterület jut egy-egy szakmunkásra, a tsz-ekben csaknem 200 hektár. egy-egy függetlenített brigádvezető a tsz-ekben 358 hektáron, az állami gazdaságokban 340 hektáron irányítja a munkát. ennél rosszabb az arány azonban akkor, ha a felső-és a középfokú képesítésű brigádvezetőket vesszük alapul; ebben az esetben a tsz-ekben kétszer akkora terület - több mint 1000 hektár - jut egy-egy szakképzett brigádvezetőre, mint az állami nagyüzemekben.

a mezőgazdaságban foglalkoztatottak korösszetétele az utóbbi években javult. a nem nyugdíjas és nem járadékos tsz-tagok egyharmada azonban még mindig 50 éves vagy ennél idősebb. a nem nyugdíjas és nem járadékos tsz-tagok átlagos életkora 42.4 év, az állami gazdaságokban 36.5 év.

/folyt.köv./
8.10/a

- 12 -

bb.14./ javult...folyt./-a

amíg a foglalkoztatottak havi átlagos munkaidéjét illeti: egy év alatt 2 százalékkal növekedett a munkaidő a tsz-ekben. az állami nagyüzemekben a havi átlagos munkaidő 1972-ben - az egy évvel korábbihoz képest - 1 százalékkal csökkent. a termelőszövetkezetekben a tagok - nem számítva ide a nyugdíjasokat - havi átlagos munkaidéje 210 óra volt az elmúlt évben, az állami gazdaságok dolgozói egy-egy hónapban átlagosan 207 órát töltöttek munkahelyükön. /mti/

--

bb.15. tűz a máv váci trafo-állomásán - áramzavar a dcm-ben

i sz/tm/ok bs

1973. szeptember 7.

az elektromos művek jelentése szerint szerdán a váci állomásán kigyulladt a máv vontatási transzformátora. a keletkezett tűz megfékezése után a késő éjszakai órákban összesen 71 perces áramszünet után állt helyre a környék áramszolgáltatása.

csütörtökön az állomásán eddig még ki nem deitett okból felrobbant és kigyulladt egy áram-megszakító és egy áramváltó is. ismét a tűzoltóknak kellett beavatkozniuk. az előzetes felmérések alapján a két tüzeset együttesen mintegy egymillió forint kárt okozott. a dcm-ben szerdán 71 perceig és csütörtökön 2 órán keresztül állt a termelés áramszünet következtében. a vizsgálat folyik./mti/

bb.16. pozsonyba utazott a mrt gyermekkórusa

t nn/tm/zs/ok bs

1973. szeptember 7.

pénteken külföldi turnéra utazott a magyar rádió és televízió gyermekkórusa. mint csányi lászló, a kórus karmestere elmondta, ezuttal pozsonyi meghívásnak tesznek eleget. részt vesznek azon a nemzetközi kórusfesztiválon, amelyen nyolc külföldi együttes méri össze tudását.

/folyt.köv./

- 13 -

10.25/ok

11309

bb.16./ pozsonyba ... 1. folyt./ok

szombaton este ünnepi hangversenyen lépnek fel, vasárnap pedig pöstyénben adnak koncertet. műsorukban szerepel többek között bartók: gyermekeknek című munkája 3. füzetéből - bárdos lajos átirásában - a szlovák népdalokra írt szvitje is. cseh-szlovákiai tartózkodásuk során a magyar kórusral rádiófelvételek készülnek az előzetes megállapodások szerint./mti/

bb.17. magáról megfeledezett szurkolót vont felelősségre a xiii. kerületi rendőrkapitányság.

fk/ok bs

1973. szeptember 7.

a fáy utcában lejátszott legutóbbi vasas-ferencváros labdarugó mérkőzés közben sértegette a játékvezetőt és követ hajtott a partjelző felé a 20 éves papp istván józsef budapest xiii. kerület lehel ut 26. szám alatti lakos, portás. a magáról megfeledezett szurkolót a xiii. kerületi rendőrkapitányság garázda magatartása miatt 20 napi elzárással sújtotta. ezenkívül hivatalos személy megsértése miatt is eljárás indult ellene, mert az intézkedő rendőrt szidalmazta./mti/

bb.18. közlekedési balesetek ...

fk/ok bs

1973. szeptember 7.

xxi. kerületben a rákóczi ferenc ut és tanácsház tér kereszteződésében nem a kijelölt helyen haladt át a hév-síneken kondorai lászlóné 88 éves nyugdíjas és wiszthaler ádám né 48 éves budapesti lakos, és egy hév-szerelvény elütötte őket. kondorai lászlóné a helyszínen meghalt, wiszthaler ádámét könnyű sérüléssel szállították a mentők kórházba.

xx. kerületben a dózsa györgy ut és sarény utca kereszteződésénél szabálytalanul haladt át a hév-síneken nagy piroska 16 éves segédmunkás és egy hév-szerelvény halálra gázolta.

xvii. kerületben az ~~20~~ utcában motorkerékpárjával felborult nagy mihály 58 éves betanított munkás. súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba.

/folyt.köv./

- 14 -

10.40/ok

10.30g

bb.18./közlekedési balesetek1. folyt./ok

xviii. kerületben a honvéd utca és hámán kereszteződésénél szabálytalanul haladt át az uttesten jeszó sándorné 64 éves nyugdíjas és egy motorkerékpár elütötte. jeszó sándornét súlyos, sérüléssel szállították a mentők kórházba.

xiii. kerületben az árpád-híd és népfürdő utca kereszteződésénél szabálytalanul haladt át az uttesten jeszó sándorné 64 éves nyugdíjas és egy motorkerékpár elütötte. jeszó sándornét súlyos, sérüléssel szállították a mentők kórházba.

borsod megyében, aszaló község határában ambriskó lászló 21 éves esztergályos figyelmetlenül vezette motorkerékpárját és nekiütközött egy elötte haladó lovaskocsinak, amelyet galonczi józsef 73 éves segédmunkás, detki lakos hajtott. a motorkerékpáros súlyosan megsérült. a lovaskocsi hajtója segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. a rendőrség elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte.

komárom megyében, tát községben sinkó lászló 30 éves lakos, motorkerékpárjával elütötte kusztra gábor 10 éves gyermeket, aki olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt, a rendőri vizsgálat szakértő bevonásával folyamatban van./mti/

bb.19. Lottószámok

mm/ok bs

1973. szeptember 7.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint budapesten a láng művelődési központban megtartott lottó soroláson a 36. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

4, 8, 35, 42, 61.

/mti/

10.50/ok

- 15 -

10.30g

bb.20. megnyitott az agromasexpo, 73 kiállítás

t/sb/fk/a/bs

1973. szeptember 7.

Kőbányán, a budapesti nemzetközi vásár-központban pénteken megnyitott a nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari gép-és műszeripari kiállítás és vásár, az agromasexpo, 73. az ünnepségen részt vettek a magyar élelmiszergazdaság központi és társadalmi intézményeinek képviselői. ott volt udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes. megjelentek az mszmp megyei bizottságának első titkárai, a megyei tanácselnökök, továbbá ott volt a budapesti diplomáciai testület kereskedelmi kirendeltségeinek számos tagja.

váncsa jenő, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes nyitotta meg a kiállítást. hangsúlyozta: ez a nagy szakosított kiállítás is alátámasztja, hogy a mezőgazdaság, az élelmiszeripar, az erdészet és a faipar termelésének fejlesztése elképzelhetetlen korszerű gépek, gépsorok nélkül. rámutat arra, hogy a gazdaságok fejlesztéséhez adottak a lehetőségek. rendelkezünk ugyanis olyan hazai ellátó-és gyártó bázissal, amelynek gépei és komplex gépsorai jól igazodnak a fejlesztési programokhoz. további lehetőségek nyílnak a kgst gépesítési programjainak keretében az együttműködés szélesítésére. a nyugati nagy gépgyártó cégek bemutatott termékei is ösztönzést nyújtanak ahhoz, hogy a gazdasági adottságoknak megfelelően egyes alapgépek, licencek vásárlásával és gyártási kooperációval gyorsítsák a mezőgazdaság műszaki fejlesztését. különösen hasznos, hogy ezen a kiállításon a gyártó-és forgalmazó vállalatok termelési ágazonként mutatják be a kézi munkaerőt tökéletesen pótló és azt sokszorosán felülmúló korszerű szállítási, tárolási, feldolgozási berendezéseket, munkafolyamatokat, komplex gépsorokat. ilyen magas műszaki színvonalu és széles választéku mezőgazdasági gépkiállítás még nem volt hazánkban.

az ünnepi megnyitót követően a vendégek megtekintették a kiállítást.

az agromasexpo, 73 pénteken délután 2 órakor nyitja meg kapuit a nagyközönség előtt. /mti/

--

- 16 -

11.00/

H.H.S.G.

bb.21. együttműködés zala megye és a soproni egyetem között

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

együttműködési szerződést írtak alá pénteken zalaegerszegén a zala megyei pártbizottság, a zala megyei tanács és a soproni erdészeti és faipari egyetem vezetői a zalai fagazdaság fejlesztésére. zala megyében jelenleg mintegy 90 000 hektár erdőt tartanak nyilván, amelynek nagyobb része a zalai erdő-és fafeldolgozó gazdaság és a termelőszövetkezetek, kisebb része az állami gazdaságok tulajdonában van. az együttműködési szerződés szerint az egyetem elősegíti a megye erdő-és fagazdaságának fejlesztését, részt vesz a telepítési, erdőművelési tervek kidolgozásában, tudományos kutatásainak eredményeit az erdőgazdálkodással foglalkozó szervek rendelkezésére bocsátja. cserébe az egyetem lehetőséget kap különféle kutatásokra, kísérleteinek üzemi méretű alkalmazására, szakmai tapasztalatszerzésre, tanulmányutakra. a megye gondoskodik arról, hogy az egyetem hallgatói zalában folytathassák gyakorlatukat. /mti/

--

bb.22. fejér megyei békekonferencia székesfehérváron

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

pénteken székesfehérváron, a városi tanács dísztermében megyei békekonferenciát rendeztek. a tanácskozáson részt vett dr. matolcsy károly, a hazafias népfront országos tanácsának és az országos béketanács elnökségének tagja, bodnár lászló, az mszmp fejér megyei bizottságának titkára, dr. brunner tibor, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának alelnöke nyitotta meg a konferenciát, majd gyenge károly, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának alelnöke mondott beszédet.

a konferencián összegezték a békemozgalmi munka fejér megyei tapasztalatait, meghatározták a további tennivalókat, megtárgyalták a viii. magyar békekongresszus és a moszkvai béke világgongresszus előkészítésének feladatait. a megye három békeaktivistájának átadták az országos béketanács kitüntető jelvényét, majd tizenhét fejér megyei küldöttet választottak a viii. magyar békekongresszusra. /mti/

bb.23. ezerötszáz személyes öltöző-fürdőt adtak át a salgótarjáni öblösüveggyárban

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

a salgótarjáni öblösüveggyárban pénteken ezerötszáz személyes munkás öltöző-fürdőt adtak át rendeltetésének. az új szociális létesítményre csaknem tízmillió forintot költött a vállalat. /mti/

--

11.10/ok

H.H.S.G.

bb.24. a nyugatdunántuli sebész társaság tudományos ülése
nagykanizsán

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

husz évvel ezelőtt alakult meg a győr-sopron, komárom,
vas és zala megye sebészorvosait tömörítő nyugatdunántuli
sebész társaság. ebből az alkalomból 3 napos tudományos tanács-
kozás kezdődött nagykanizsán. a tanácskozáson amelyen a ma-
gyar sebészet számos kiválósága vesz részt, összegezik a tár-
saság két évtizedes munkásságát, az orvostudomány elméleti,
gyakorlati fejlődését, megvitatják a modern sebészet legfonto-
sabb kérdéseit, ezekben a témákban kerekén 100 előadás hangzik
el./mti/

--

bb.25. szabolcs megye ifjúsági küldöttség utazott ungvárra

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

a Lenini komszomol kárpátontuli területi bizottságának meg-
hívására 34 tagú ifjúsági küldöttség utazott pénteken szabolcs-
szatmár megyéből ungvárra. a szabolcsi- ifjúsági delegáció -
amelynek tagjai a járási és a városi kisz-bizottságok képviselői,
az üzemek, a termelőszövetkezetek és az intézmények kisz-szerve-
zeteinek titkárai - háromnapos kárpátukrajnai tartózkodása során
baráti kapcsolatokat teremt a komszomol kárpátontuli szervezetei-
vel./mti/

--

bb.26. termelőszövetkezeti szocialista brigádok találkozó-
ja tiszafüreden

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

a nagykunsági tájterület ötvennégy közös gazdaságának szo-
cialista brigádjai - kétszázötvenöt kollektiva vezetői, tagjai -
találkoztak pénteken a tiszafüredi nagyközségi művelődési házban.
a tsz területi szövetség, a népfront és a népművelési intézet
által összehívott tanácskozáson megvitatották a mozgalom időszerű
kérdéseit. megállapították, hogy szép eredményeket hozott a szo-
cialista munkaverseny. a nagy nyári betakarítással - a brigádok
példamutatására - augusztus 1-re elkészültek: alig egy hónap a-
latt fedél alá került a mintegy tizenöt-tizenhat ezer vagon kenyér-
gabona.

/folyt.köv./
12.35/a

- 18 -

bb.26./ termelőszövetkezeti....folyt./-a

az őszi munkacsúcs a nyárinál is nagyobb szervezettséget igé-
nyel. a cél az, hogy a gépek és a szállítóeszközök maximális ki-
használásával, jó szervezettséggel október végére, november ele-
jére betakarítsák mintegy százezer hektárról a kapásnövényeket,
a rizst. több mint hatvan ezer hektáron elvessék az őszi szántást és
csaknem ugyanekkora területen elkészüljenek az őszi szántással.

a feladatokról szólva a tanácskozáson hangsúlyozták, a
tsz vezetők szerepét, felelősségét a szocialista brigádmozgalom
erősítésében. az énejáró brigádok munkáját magasabb erkölcsi és
anyagi elismerésben kell részesíteni. /mti/

--

bb.27. nemzetközi diszmadárkiállítás szegeden

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

szegeden a marx téri kiállítási csarnokban nemzetközi disz-
madár-kiállítás nyílt pénteken a tudományos ismeretterjesztő tár-
sulat rendezésében. hazai, ndk-beli, román, jugoszláv és csehszlo-
vák tenyésztők öt kontinens madárvilágából mintegy 40 fajt mutat-
nak be 1 500 példányban. a madárparádé sztárjai a sokszínű egzoti-
kus szárnyasok, a hullámos-és rózsás papagájok, a szumátrai és
jávai rizspintyek, a japán sirálykák. /mti/

--

bb.28. új üzem vásárosnaményben

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

a vörös október férfiruhagyár vásárosnaményben új üzemet hozott
létre. az ipartelepítési program keretében megvalósult beruházás-
hoz a helyi tanács telekkel, épülettel, a vállalat 5.5 millió fo-
rinttal járult hozzá. az új üzemet pénteken adták át. jelenleg 150
leánynak és asszonynak ad munkát az üzem, amelyet 1975-ig mintegy
500 főt foglalkoztató gyárrá bővítenek. az év végén már ezer férfi
nadrág készül naponta vásárosnaményben./mti/

--

12.45/a

- 19 -

bb.29. időjárásjelentés

a/bs

1973. szeptember 7.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. szeptember 7-én,
pénteken 12 órakor

a meleg idő folytatódik.

nyugat-és közép-európában változatlanul meleg és nagyrészt száraz az idő. skandinávia és a balti-államok hűvösebb levegője ugyan lassan dél felé tolódik, azonban ma reggel még csak a riga-moszkva vonaltól északra fekvő területen okozott kisebb esőt, záporosót. a kárpát-medence időjárását ez a változás még nem érinti, a következő 36 óra folyamán is meleg, bár kissé felhősebb lesz az ég.

házánkban tegnap 9-12 órán át sütött a nap. a hőmérséklet 29-33 fokra emelkedett. az északkeleti megyék egy-két helyén azonban az éjszaka folyamán kisebb záporokat, gyenge zivatarot adó felhőzet keletkezett. ma hajnalra 12-17 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt is napos volt az idő, a hőmérséklet 11 órára 25-30 fokra emelkedett. a balaton partján 25-28 fokot mértek, a tó vízének hőmérséklete ugyanakkor 23 fok volt síófoknál.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 24.8 fok volt, a százéves átlagnál 6.2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

a duna vízállása budapestnél 158 cm.

várható időjárás szombat estig:

nappali felhőképződés, több órás napsütéssel. éjszaka az ország északi felének néhány helyén kisebb záporosó, zivatar.

változó irányú mérsékelt szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-32 fok között. /mti/

13.00/a

- 20 -

bb.30. a belföldi szerkesztőség hírjegyzéke 13 óráig

ok bs

1973. szeptember 7.

1. vágányfelújítás
2. tatarozási „nagyüzem”, zuglóban
3. a fővárosi földhivatal vezetőjének nyilatkozata
4. dán rádiótelefonok a máv szerelvényeken
5. déli készülődés harkány gyógyfürdőn
6. tanulmányterv
7. világjáró kosarak
8. új szőlőfajta honosítás tihanyban
9. a xix. tanács vb. ülése
10. élelmiszeripari minőségellenőrzés
11. tanyai iskolákat zártak be csongrádban
12. gépjárművezető iskola épül szombathelyen
13. automata gázpalacktöltő üzem algyőn
14. mém-tájékoztató
15. tűz a máv váci trafo-állomásán
16. az mrt gyermekkórus pozsonyba utazott
17. szurkoló felelősségrevonása
18. közlekedési balesetek
19. Lottószámok
20. agromasexpo 73 kiállítás
21. két egyetem együttműködése
22. békekonferencia székesfehérvárott
23. öltöző-fürdő átadás salgótarjánban
24. tudományos ülés nagykanizsán
25. szabolcsi küldöttség
26. szocialista brigádok
27. díszmadár -kiállítás
28. új üzem
29. időjárásjelentés
30. hírjegyzék

13.03/ok

- 21 -

bb.31. török a korai kukoricát fejr megyében - biztató termés-
kilátások

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

a szokatlanul meleg idő meggyorsította az őszi szántó-
földi növények érését, s így fejr megyében is a szokottnál
korábban megkezdheték a betakarítást - állapította meg pén-
teki, székesfehérvárott megtartott ülésén a fejr megyei me-
zőgazdasági operatív bizottság, az ország egyik legangyobb
kukoricatermelő területének állami gazdaságai már hozzálát-
tak a korai érésű kukorica töréséhez, s a hónap közepén megye-
szerte megkezdődik a középkorai érésű fajták betakarítása is.
fejr megyében - a hektáronkénti 37.1 mázsa rekord buzater-
més után - a kukorica is jó termést ígér, s a szakemberek sze-
rint minősége is kiváló lesz. megyszerte 108.000 hektárról
takarítják be ezt a fontos takarmánynövényt, s emellett 2700
hektárról szedik fel a burgonyát, 3500 hektárról a cukorré-
pát, 83000 hektáron vetik el az ősziakat, s 162.500 hektáron
szántanak. a nagy munkára gondos szervezéssel készültek fel
a nagyüzemi gazdaságok s a felvásárlók. a termelészövetkeze-
tek és az állami gazdaságok nyújtott, illetve kettős miszako-
kat szerveztek, több helyen a szomszédos termelészövetkeze-
tek közös tervet készítettek a géppark kihasználására. a zárt
rendszerű termelésben dolgozó nagyüzemek felajánlották se-
gítségüket a szomszédos, kevésbé jól gépesített gazdaságoknak.
a megyei gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat 13 000 vagón
kukorica átvételére kötött szerződést. a nagymennyiségű ter-
mény tárolására 2500 vagonnal bővítették a tárolókapacitást.

az operatív bizottság pénteki ülésén felhívták az ille-
tékesek figyelmét arra, hogy az áfor szállítási gondokkal
küzd. a máv ugyanis nem engedélyezi a székesfehérvári vasut-
állomás iparvágányának használatát részükre, s így kényte-
lenek a gázolajat és az üzemanyagot tankautókkal szállítani
százhalombattáról székesfehérvárra. ez indokolatlanul lassít-
ja a szállítást. a bizottság arra kérte az illetékeseket,
hogy ideiglenesen engedélyezzék az iparvágány használatát./mt1/
-...-

13.20/ok

- 22 -

bb.32. szüretelnek a duna-tisza közén

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

a hét végén bács-kiskun megyében többfelé megkezdődött
a korai érésű mézesfehér, az ezerjó és az opotó szedése,
feldolgozása. a jelzések szerint négy nap múlva már öthat-
ezren dolgoznak a szőlőpásztákban. a következő hetekben - hat-
van napon át - 2,4 millió mázsa szőlőt kell leszüretelni ezen
a tájon. a kertgazdaságokban megtartott szüreti szemlék
tapasztalatai szerint a szőlőtermelők felkészültek a nagy
munkára: bővítették, felújították a feldolgozó gépsorokat,
növelték a pincék tárolóterét. egyre több azoknak a gazda-
ságoknak a száma, amelyek saját maguk dolgozzák fel és tárol-
ják termésüket. bővült az ilyen irányú kooperáció is. az
állami és a termelészövetkezeti gazdaságok között létrejött
közös vállalkozások nagykapitásu borászati üzemek kialakí-
tására törekednek./mt1/
-...-

bb.33. kilós szőlőfürtök, ötven dekás körték a szentesi
kertbarátok terménykiállításán

vid/ká/ok bs

1973. szeptember 7.

szentesen a móríc zsigmond művelődési ház nagytermében
pénteken csorba györgy, a városi tanács elnöke nyitotta meg
a szentesi kertbarátok körének terménykiállítását.

hazánk híres zöldségcentrumában, szentesen a kiskerté-
szek fontos szerepet töltenek be az ellátásban. nagymennyi-
ségű és kiváló minőségű árut adnak piacra, amit a kiállítás
is bizonyít. a kilós szőlőfürtök, negyven-ötven dekás kör-
ték, óriási karfiolok, s egyéb zöldségfélék, valamint a
legváltozatosabb színben pompázó kerti virágok láthatók a
bemutatón./mt1/
-...-

13.25/ok

- 23 -

14^h 9

bb.34. tanácskozás szombathelyen a tej és tejtermék fogyasztás növeléséről

vid/ká/a/bs

1973. szeptember 7.

a tej és tejtermék értékesítéssel kapcsolatos feladatokat vitatták meg pénteken szombathelyen a vas megyei pártbizottság, a tanács, a vas és zala megyei tejipari vállalatok, a kereskedelmi és vendéglátóipari vállalatok, áfész-ek, tsz szövetségek képviselői. a tanácskozáson többek között megállapították: a szarvasmarhatenyésztés fejlesztéséről szóló kormányhatározat megjelenése után vas megyében a tejtermelés 8.1 százalékkal emelkedett. az egy főre jutó tej-és tejtermék fogyasztás azonban - bár növekvő irányzatú - még elmarad az egészséges táplálkozást jelentő színvonaltól.

a tej és tejtermék fogyasztás növelése érdekében számos javaslat hangzott el. a kereskedelmi vállalatok képviselői kérték a tejipari vállalatokat, hogy bővítsék a tejtermékek választékát, javítsák a minőséget, fordítsanak nagyobb gondot a csomagolásra, a szállításra. javasolták, hogy a vállalatok, kereskedelmi szervezetek rendezzenek árubemutatókat, növeljék az üzletekben tej és tejtermék árusító teret. a vendéglátóhelyeken is éljenek a tejtermékfogyasztás emelésének lehetőségeivel, a melegkonyhás üzletekben növeljék a tej és tejtermék alapanyagú ételek választékát. felhívták a figyelmet arra is, hogy használják ki ösztönző bérezés, az anyagi érdekelttség növelésében rejlő lehetőségeket./mti/

--

bb.36. fogadás a bolgár nemzeti ünnep alkalmából

t/bc/gg/zs/a/bs

1973. szeptember 7.

sztoio sztanoev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete bulgária felszabadulásának 29. évfordulója alkalmából pénteken fogadást adott a nagykövetségben.

a fogadáson megjelent németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, óvári miklós, az mszmp központi bizottságának titkára, dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, nagy miklós művelődésügyi miniszter, dr. szekér gyula nehézipari miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, puja frigyos külügyminisztériumi államtitkár, gyenes andrás, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, valamint a politikai, gazdasági, a kulturális és társadalmi élet több más vezető személyisége. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is./mti/

13.50/a

- 24 -

bb.35. talpon a tűzoltók - riadó, indulás egy perc alatt - a budapesti tűzoltóparancsnokságnál járt a fővárosi képviselőcsoport

t/tf/rtm/szö/a/bs

1973. szeptember 7.

tűz van, telefon segítségért, a tűzoltóság hírközpontjában megnyitják a riasztó-csengőt és pontosan egy perc múlva máris rohannak a szirénázó fecskendő autók, legénységükkel a rohamkocsik a veszély színhelyére. újságírók mérték az időt, közéleti emberek tapasztalhatták ezt a készenléteket és bevetési gyorsaságot pénteken a budapesti tűzoltó parancsnokságon, ahol tanulmányi látogatáson személyes ismereteket szerzhettek az országgyűlés budapesti csoportjának tagjai a fővárosi tűzvédelmi helyzetéről.

vida miklós csoportelnök, a fővárosi gázművek műszaki igazgatója vezetésével vettek részt a képviselők a „tűzes találkozón”, ahol farkas györgy vezérőrnagy, a bm tűzoltóság országos parancsnoka is jelen volt, s a vendégeket ficsor sándor alezredes, a budapesti tűzoltó parancsnokság vezetője tájékoztatta. tekintettel arra, hogy a lakossággal együtt szinte minden beruházó és kivitelező vállalat érdekelt a tűzrendészetben, meghívták az összejövetelre több fővárosi tervező intézet és építőipari vállalat - közte a főber, közti, buváti, stb - vezetőit is.

fő feladata a budapesti tűzoltóságnak, hogy védelmezze a tüzkároktól a főváros gazdaságát, intézményeit és az állampolgárok életét, javait, irányítása alatt 15 kerületi, 3 üzemi parancsnokság, egy kirendeltség és 5 órparancsnokság működik. ebből 18 tűzoltóparancsnokság hatósági feladatokat is ellát. az állomány összlétszáma mintegy 1600 fő.

mint egyesített fővárosunknak, budapest tűzoltóságának is évszázados a múltja. a kormány - 1971-ben hozott határozatával - az állami tűzoltóság szerveit, a belügyminisztérium szakfelügyelete mellett, a tanácsok irányítása alá helyezte. azóta a budapesti tűzoltóság és szervei a fővárosi, illetve a kerületi tanácsok irányításával végzik munkájukat. az új helyzetben sem változtak meg azonban a fővárosi tűzoltóság alapvető és legfontosabb feladatai: a budapestiek élet-és vagyónvédelmének biztosítása; aminek érdekében tűzoltóink odaadón, magasfokú szakképzettséggel és áldozatkészen munkálkodnak. becsülettel helytállt a budapesti tűzoltó parancsnokság személyi állománya a közelmult olyan emlékezetes eseteinél, mint a kőbányai sörgyár malomraktáránál, az óbudai hajógyár, a chinoin és a ruggyantaárugyár telepén keletkezett tüzek, részt vettek a fővárosi tűzoltók az algyői gázkibontás, a százhalombattai hőerőmű tűzének oltási munkálataiban, eredményesen közreműködtek az árvíz elleni védekezésben is. hősiesség helytállást tanúsítottak a tűzoltók azon az éjszakán - 1972. május 28-án - amikor a zuglói csertő utcában történt tüzkatasztrófa 25 ember életét mentették meg a anyagiakban 9 millió forint kárt okozott pusztító eseménytől.

/folyt.köv./
14.05/a

- 25 -

bb.35./talpon.....folyt./-a

sokan nem tudják, hogy a tűzoltók nemcsak tüzet oltanak, hanem a megelőzésből is kiveszik részüket: évente mintegy 4000 létesítményben a fővárosban 8-9000 ellenőrzést végeznek, s amikor szabálytalanságot észlelnek - esztendőnként több mint tízezer esetben - intézkednek/ ha kell: szabálysértési eljárást kezdeményezve/ azok felszámolására. szakhatóságként éveként körülbelül 6000 ügyben járnak el. ilyenkor különösen három követelményt tartanak szem előtt: biztosítsák az új létesítményeknél a tűzjelzés lehetőségét, tűzbiztos menekülési utakkal a bajbajutott emberek kivutását az épületből, s azt, hogy amikor a veszélyt észlelik, a tűzoltóság a veszélyben lévő épületet biztonságosan meg tudja közelíteni gépjármű-fecskendőkkel, gépi tololótrákkal.

tűzoltóink munkáját tömeges társadalmi erő is segíti. folyamatosan továbbképezik a munkahelyi tűzrendészeti előadókat, szervezik a tűzrendészeti bizottságok munkáját, s különösen az autóbui időben fejlesztették az önkéntes tűzoltóságok tevékenységét. a főváros tűzvédelmének nélkülözhetetlen tényezője az a társadalmi háálózat, amelynek több mint 30 000 tagja van. a tűzvédelmi bizottságokban 5 600, a létesítményekben működő önkéntes tűzoltóságnál mintegy tízezer ember áll tette készen, s bizton számíthatnak budapesten a több ezer tűzrendészeti előadó és tűzvédelmi felelős áldozatkészségére is a mentő tűzvédelmi munkákban.

a budapesti képviselők riadó-gyakorlat és a ix. kerület tűzoltóságnál rendezett technikai bemutató révén is gyarapíthatták ismereteiket a főváros - urh és riasztó-telefonhálózzal, körtelexszel azonnal mozgósítható - tűzvédelmi alakulatainak munkájáról.
/mti/

--

bb.38. Lángoló „csokoládétenger”,

vid/fm/ok -cz

1973. szeptember 7.

szokatlan tűzhöz riasztották pénteken hajnalban a tatabányai állami tűzoltókat. az m-1-es autót tatabánya-ujvárosi szakaszán kigyulladt a belkereskedelmi szállítási vállalat egyik pótkocsis tehergépkocsija. a lángok pillanatok alatt áterjedtek a rakományra, a több mázsányi csokoládéra, cukorkára és nápolyira. hamarosan forró „csokoládétenger”, és cukorkomassza lepté be az utburkolatot. a tűzoltóknak csak a rakomány egy részét sikerült megmenteniük. a kár a becslések szerint 50-60 000 forint./mti/

14.35/ok

- 26 -

(153)

bb 37. ajándék kőzetgyűjtemény az iskoláknak - a tatabányai bányamentők és barlangkutatók nagyszabásu vállalkozása

vid/fm-ju -cz

1973. szeptember 7.

együttműködési szocialista szerződést írtak alá pénteken a komárom megyei művelődési központ és a tatabányai központi bányamentő állomás vezetői. a bányamentő állomás szocialista brigádjai és a művelődési központ barlangkutatói országos jelentőségű kollektív munkára vállakoztak. többek között elhatározták, hogy segítik egymást a megye felszíni és föld alatti természeti kőzeteinek feltárásában, védelmében, és tudományos feldolgozásában. a föld alatti munkában nagy szakmai gyakorlattal rendelkező bányamentők például bekapcsolódnak az új barlangok feltárásába. a művelődési ház viszonzásul segíti a mentők kulturális vállalásainak teljesítését, szakelőadókat, oktató filmeket bocsát rendelkezésükre, meghívja a brigádok tagjait és hozzátartozóit kiállításokra és más rendezvényekre.

az együttműködési szerződés legjelentősebb pontja az az akció, amelyet az iskolák segítségével kezdeményeztek a barlangkutatók és a bányamentők. az „egy iskola-egy televízió”, mozgalom példájára elhatározták, hogy a megye valamennyi általános és középiskolájának közzétani gyűjteményt ajándékoznak. egy korábbi felmérés szerint ugyanis az iskolák többsége nem rendelkezik ilyen szemléltető eszközzel. a barlangkutatók a mentőkkel közösen expedíciókat szerveznek, az ország különböző vidékein - a felszínen, a bányákban, a barlangokban - összegyűjtik a legjellegzetesebb üledékes és vulkáni kőzeteket, ércásványokat és őslénykövületeket. egy-egy iskolának harminc darabból álló, szakszerűen összeállított gyűjteményt ajándékoznak. a kőzetek csomagolására a tatabányai ötvös gimnázium diákjai, a magyarázó feliratok elkészítésére a komárom megyei nyomda dolgozói vállakoztak. a megyei tanács művelődési osztálya pedig az anyagi fedezetet biztosítja ahhoz, hogy izléses csomagolásban kapják meg az iskolák a gyűjteményeket.

a komárom megyeiek remélik, hogy kezdeményezésük országos akcióvá fejlődik, s példájukra más megyék művelődési központjai és barlangkutató csoportjai is segítik az iskolák ásványtani gyűjteményének gyarapítását. /mti/

--

14.50/jju

v

- 27 -

16⁰⁰

bb 39. nemzetközi szimpózium tihanyban a sekélyvizek megvásárlásáról

vid/fm-ju -cz

1973. szeptember 7.

tihanyban pénteken befejeződött az a négynapos nemzetközi szimpózium, amelyet a magyar tudományos akadémia biológiai kutató intézetében rendeztek 10 ország 40 szakemberének részvételével. a tudományos ülészekon 36 olyan előadás hangzott el, amely összhangban áll a nemzetközi biológiai programmal, s ennek is a sekélyvizek védelmét célzó törekvéseivel.

a sekélyvizek - köztük a még 10-12 méter mélységű tavak limnológiai kutatása meglehetősen hiányos volt, - állapították meg tavaly angliában azon a találkozón, ahol a nemzetközi biológiai program eddigi eredményeit összegezték. ezt a hiánypótló szerepet töltötte be a tihanyi szimpózium, amelyen a külföldi szaktekintélyeken kívül a hazai kutatók is figyelemreméltó eredményekről tartottak előadásokat. a hazai kutatók főleg a balatonon és a velencei tavon folytatott vizsgálataikról, nagyobb élővizeink szervesanyag-termeléséről, a haltenyésztésről és a vízvédelmi törekvések eredményeiről számoltak be.

az előadók hangsúlyozták, hogy bár a vizeket hasznosító szervek érdekei néha nem teljesen azonosak, a fő törekvés az, hogy a sekélyvizű tavak továbbra is élővizek maradjanak és elsősorban a pihenni, gyógyulni vágyó embert szolgálják. /mti/

bb 40. békés megyei képzőművészek találkozója

vid/fm-ju -cz

1973. szeptember 7.

első alkalommal rendezték meg békéscsabán a békés megyei hivatásos és amatőr képzőművészek baráti találkozóját. ebből az alkalomból pénteken mintegy félszáz festő-, szobrász- és grafikus művész érkezett a békéscsabai sebes györgy ifjúsági táborba. a vendégeket varga istván, a megyei művelődési központ igazgatóhelyettese köszöntötte, majd dr. vámosi ferenc, az iparművészet főiskola tanszékvezető tanára tartott előadást az egyetemes és a mai magyar építészetéről. /mti/

15,00/ju

- 28 -

16⁰⁵

bb.41. „dermesztő”, munkahely a szeptemberi kánikulában

vid/fm/a/-cz

1973. szeptember 7.

a miskolci hűtőházban pénteken megkezdődött a szilva-szezon. a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát tarcali szilvásából, valamint a léhi állami gazdaságból szállított gyümölcs mélyhűtőssel történő tartósítását kezdték meg. a mirelit üzemben mínusz harminc fokra hűtik le a különleges ízű muskotályos zamatu szilvát, majd pedig mínusz huszonkét fokon tárolják. az üzemben dolgozók a harminc fokos szeptemberi kánikulában is vattakabátban „dermesztő”, hidegben dolgoznak a raktárakban.

az őszi gyümölcsök tartósítása mellett a korábban mélyhűtött málnát, epret folyamatosan szállítják a külföldi megrendelőknek. pénteken a kétszázadik vagon gyümölcsöt küldték el a svédországi, valamint az nszk-beli partnereknek. /mti/

bb.42. gépekkel készítik elő az erdősitést

vid/fm/a/-cz

1973. szeptember 7.

a borsodi erdő-és fafeldolgozó gazdaságban pénteken megkezdték az őszi erdősitéshez a talajelőkészítést. az északi hegyvidék változékony, zord időjárására való tekintettel ősszel viszonylag kisebb területen, mintegy száz hektáron telepítenek csak csemetékét. a bódva-és hernád völgye által határolt borsodi dombvidéken, valamint az alföldi jellegű tájakon telepítenek új erdősegeket. a talajelőkészítést gépesítették: gépek „szedik ki”, a tuskókat és a csemeteágy készítését is gépek végzik.

a gazdaság erdészei megkezdtek a talajelőkészítést a bükkí vágásterületeken is, ahol a faállomány arányának javítására első-sorban luc-és fekete, valamint douglas-fenyőféléket telepítenek. /mti/

14.40/a

- 29 -

16¹⁰

bb.43. tájékoztató a lakásépítő szövetkezetek két esztendőjéről

t/ol/fk/a/-cz

1973. szeptember 7.

a lakásépítő szövetkezetek tevékenységének két esztendő mérlegét vontta meg pénteki tájékoztatóján dr. Pál József, a szövetség főosztályvezetője. a számadásra az adta az alkalmat, hogy 1971 július elsejével léptek életbe a működés jogi kereteit meghatározó lakásügyi jogszabályok, s valamivel annak előtte látott hozzá a munkához - kezdetben még kísérleti jelleggel - az első hat szövetkezet. az öntevékeny együttműködés eredményességét 1960-tól kezdődően már a kis lakásépítő akcióban résztvevő fiatalok ezrei tanúsíthatták. az idén megjelent újabb jogszabályok még kedvezőbbé tették a feltételeket; a szövetkezetek keretében a vállalatok által támogatott munkásokra, valamint a bérből-és fizetésből élőkre vonatkozó valamennyi kedvezmény érvényesül, nem egy támogatási lehetőség pedig gyakorlatilag kifejezetten csak a szövetkezetekben valósulhat meg. szerte az országban jelenleg összesen 233 lakásépítő szövetkezet tartanak nyilván, amelyek 17 500 lakás felépítését határozták el. és nemcsak elhatározták: tizenhárom kollektívára már végzett is 1377 lakás megépítésével, ahová beköltöztek a családok. a megalakultak közül további 132 szövetkezet hozzákezdett 6 ezer lakás kivitelezéséhez. szervezés alatt áll újabb 68 szövetkezet, amelyek tagsága összesen 7 300 lakást kíván felépíteni.

a főosztályvezető rámutatott: nemcsak az egyén, hanem az egész társadalom érdeke is, hogy jól fejlődjen tovább a szövetkezeti lakásépítés, hiszen a mozgalom célkitűzései megfelelően igazodnak az országos lakásépítési programhoz. a vállalatok többsége felismerve az ügy jelentőségét, számottevő támogatást nyújt ahhoz, hogy dolgozók a szövetkezeti keretek között a legkedvezőbb feltételekkel juthassanak családi otthonhoz. a múlt esztendőben csupán a fővárosi vállalatok mintegy 1 milliárd forintot fordítottak e célra, s az idén - a központi bizottság erre vonatkozó határozata nyomán - ez az összeg további fél milliárddal növekedett. az építő kollektívák számára rendkívül kedvező az a közreműködés is, amit a vállalatok, természetbeni, segítségére jelent: bontási anyagokat adnak kedvezményes áron, fuvarszközöket, gépeket kölcsönöznek, saját szakipari kapacitást bocsátanak rendelkezésre, segítenek a tervezésben, a beruházási ügyek intézésében. stb.

/folyt.köv./
14.55/a

- 30 -

1615

bb.43./ tájékoztató....folyt./-a

mivel azonban a vállalatok saját szervezésben is nem kevés lakást építenek, célszerű lenne, ha ezt is szövetkezeti keretben valósítanák meg, mert így - mint azt az előadó elmondotta - az építetők részesülnek a szövetkezés számos előnyében is. annál inkább, mert a saját szervezésben felépített lakóházak későbbi karbantartása sok gondot okozhat, míg a szövetkezeti berendezett formában képes gondoskodni. az ugynevezett bérlőkijelölési jog megvásárlása útján is sok dolgozót juttatnak lakáshoz, azonban a kedvezményezettnek körét lényegesen bővíthetnék, ha az erre fordított összeget/ lakásonként körülbelül 200 ezer forintot/ szétosztva, több dolgozót részesítenének 40-60 ezer forintos vállalati támogatásban - szövetkezeti lakása megépítéséhez.

a szöveg a tájékoztató szerint egyre jobban hozzájárul a mozgalom feladataihoz: ma már mintegy 8 ezer lakás tervén dolgoznak lakásépítő szövetkezeti megbízásra, az intézet mérnökei. valamennyi megyében szöveg-kirendeltséget hoztak létre, a fővárosban pedig megalakult a z intézmény lakásépítő szövetkezeti beruházó irodája. a fővárosi tanács megbízásából egyébként ez az iroda látja el a centenáriumi ifjúsági és munkáslakásépítő szövetkezet építkezése keretében megvalósuló áruház, óvoda, iskola, szolgáltató részleg tervezési, beruházói feladatait - ilyenformán az ugynevezett generál-beruházó teendőit is.

ma már a lakásépítésre alakult kollektíváknak mintegy 30 százaléka építeti lakását kisipari szövetkezetekkel. jól szolgálja ez a két ágazat együttműködését; az ipari szövetkezetek kapacitását, a lakásépítő szövetkezetek tartósan lekötik, jobb munkakörülményeket biztosítva ezzel az építő munkásoknak is a telepszerű építkezéseken. az ipari szövetkezetek felszereltsége különben is nagyon megfelel a néhányszintes lakóházak technológiai igényeinek. az v. ötéves tervben egyébként mintegy 50 ezer lakás felépítésére van kötelezettségük, s ez lehetővé teszi, hogy a lakásépítő szövetkezetek keretében előirányzott 25 ezer lakás jórészt ipari szövetkezetek építhessék meg. a szövetség és az okisz országos szinten ösztönzi ezt az együttműködést.

változatlanul gondot jelent az építő szövetkezeti telkek biztosítási igényeinek idején ugyanis még nem számoltak a szövetkezeti igényekkel; mindössze két éves a mozgalom. a szövetkezeti képviselők együttműködve a tanácsokkal már most jó előre gondoskodni kívánnak arról, hogy az v. ötéves terv időszakában ne kelljen ilyen nehézségekkel küszködni.

/ folyt. köv./

1615
sitása, illetőleg ha már ilyen van a köz-
művésítés, a IV. ötéves

15.05/ju

- 31 -

1620

bb 43. / tájékoztató ... 2. folyt./-ju

dr. pál józsef kitért olyan megoldásra váró feladatokra is, mint például az előtakarékoság rendszerének részletes ki-munkálása; a vállalat támogatásnak az építkezéseket jelentősen meggyorsító módzatai. ilyen az a lehetőség, hogy a vállalatok - a szövetkezetekkel való megállapodás alapján - az építkezések előkészítésére anélkül, hogy a dolgozót megneveznék kedvezménye-zettenként legfeljebb 40 ezer forint bocsáthat rendelkezésre.
/mti/

--

bb. 44. magyar-ndk kulturális és tudományos együttműködési bizottság alakult

t/mn/gg/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

pénteken dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézeté-nek elnöke és oskar fischer az ndk külügyminiszterének első helyettese, államtitkár aláírta a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság kulturális és tudományos együtt-működési bizottsága létesítéséről szóló jegyzőkönyvet a kul-turális kapcsolatok intézetében.

dr. rosta endre és oskar fischer az ünnepélyes aktus alkal-mával kiemelte, a két ország közötti kulturális, tudományos kapcsolatok fejlődését. hangsúlyozták: bizonyos, hogy az együttműködés új formája mindkét fél számára rendkívül hasz-nos és gyümölcsöző lesz.

a dokumentum aláírásánál megjelent dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes, marjai józsef külügyminisz-terhelyettes, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, láng istván, a magyar tudományos akadémia fő-titkárhelyettese és politikai, társadalmi, művészeti életünk szá-mos más ismert személyisége. ott volt siegfried balon, az ndk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

x x x

/folyt.köv./

15.30 rj

- 32 -

1625

bb. 44. / magyar-ndk... folyt./rj

az együttműködési bizottsága létesítéséről szóló jegy-zőkönyv egyebek között a két ország kulturális cseréjének to-vábbfejlesztését, az együttműködés szélesítését, a tudomány, az oktatásügy, a művészet, a rádió és a televízió területén. közös cél a két nép eredményeinek alaposabb kölcsönös megismertetése, a szocialista társadalom sokoldalú fejlesztésében elért viv-mányok népszerűsítése, az ndk és a magyar nép barátságának erő-sítése.

a dokumentum szellemében biztosítják egymás rendszeres tá-jékoztatását a kulturális és tudományos élet eredményeiről, konzultációt folytatnak a két állam hosszútávú kulturális és tudományos együttműködése tervének fő kérdéseiről.
/mti/

--

bb. 45. az országgyűlési tisztségviselők, bizottsági elnökök és képviselőcsoport-vezetők tanácskozása

t/ró/gg/rj szó -cz

1973. szeptember 7.

pénteken a parlamentben apró antal, az országgyűlés elnö-ke vezetésével ülést tartottak az országgyűlés tisztségviselői, állandó bizottságainak elnökei, valamint a megyei képviselőcso-portok vezetői.

az ülésen apró antal, az országgyűlés soronkövetkező ősz ülészakáról tartott tájékoztatót. dr. korom mihály igazság-ügyminiszter a magyar népköztársaság minisztertanácsa tagjai-nak és az államtitkároknak jogállásáról és felelősségéről szó-ló, valamint a magyar népköztársaság minisztériumainak fel-sorolásáról szóló törvényjavaslatról adott tájékoztatást. dr. kiss albert, a központi statisztikai hivatal elnökhelyettese a statisztikáról szóló törvényjavaslatot ismertette.

az ülésen felszólalt bencsik istván, dr. bognár józsef, dr. fekszi istván, polyák jános, sándor józsef, szabó józsef, varga gáborné és dr. vida miklós. /mti/

--

15.35 rj

- 33 -

1640

bb. 46. fogadás brazilia nemzeti ünnepe alkalmából

t/vt/pá/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

jorge de sá almeida a brazil szövetségi köztársaság budapesti követe, hazája nemzeti ünnepe - a függetlenség napja - alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján. megjelent a fogadáson garai róbert külügyminiszter-helyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes és lőrincz tamás, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese, továbbá gazdasági, kulturális társadalmi életünk több más ismert személyisége.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

--

bb. 47. kadosa páل kitüntetése

tm/rj -cz

1973. szeptember 7.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa kadosa páл kossuth-díjas zeneszerzőnek, zongoraművésznek, a magyar népköztársaság kiváló művészeinek, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanszékvezető egyetemi tanárának élete eddigi munkássága elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendje ii. fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi páл, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és dr. orbán lászló művelődésügyi minisztériumi államtitkár. /mti/

--

bb. 48. még ebben az évben száz schindler liftet gyártanak a ganz mávagban - esztétikus külső, nagy üzembiztonság jellemzi az új személyfelvonókat.

1/m1/mm/rj -cz

1973. szeptember 7.

a ganz mávag felvonógyárában még ebben az évben elkészül száz, 4-6 személyes új típusú felvonó a svájci schindler cég licence alapján.

/folyt.köv./

15.50 rj

- 34 -

1645

bb. 48. / még ebben ... 1. folyt./rj

már szeptember végén elkezdik szerelni az első új típusú fémfülkés schindler lift-szerelvényeket. az új 7 ezer négyzetméteres szerelőcsarnokban, az építők jóvoltából, a tervezettnél korábban indulhat meg a munka. a szerszámok 95 százalékát már kipróbálták, megkezdtek az alkatrész-gyártást. az új személyfelvonókat csak az üzembeállítás helyszínén állítják össze. a gyárban az oldalelemek készülnek el csere-szavatossan. ez azt jelenti, hogy nem kell a gyárban összeállítani a lifteket számozni az oldalakat, majd szétszedni és a helyszínre úgy szállítani, mint a régi típusoknál, mert minden oldalon, bármelyik „szomszédjához”, egyformán jól illeszkedik. ezenkívül előnye az újnak a régievel szemben a nagyfokú üzembiztonság, ugyanakkor esztétikailag szebb és hosszabb élettartamu is. még 1973-ban 100 készül el az új liftekből.

1974-ben a ganz mávag felvonógyára 1200 schindler liftet készít, amely bőségesen kielégíti a hazai szükségletet, és exportra is jut belőle.

a hagyományos teher- és betegszállító liftek és páternoszterek előállítását is folytatja a gyár, ezekből adódik az össztermék kétharmada. e termékek nagyrészt a szovjetunióba, pakisztánba, a vdk-ba, egyiptomba és a bengáli népi köztársaságba exportálják. /mti/

--

bb. 49. zala megyei békekonferencia

vid/fm/rj -cz

1973. szeptember 7.

pénteken zalaegerszegen rendezték meg a zala megyei békekonferenciát, amelyen részt vett az országos béketanács több tagja, köztük pethő tibor, az országos béketanács alelnöke. a zalai békemozgalmi aktivákat dr. takáts ádám, a hazafias népfront zala megyei bizottságának elnöke köszöntötte, majd veiczki ferenc, megyei népfront titkár beszámolt a békemozgalom zalai eredményeiről.

hangoztatta, hogy a békemozgalom legfőbb eredményei: a vietnami fegyverszünet megkötése, a párizsi megállapodások, az európai béke és biztonság megteremtését szolgáló tárgyalások. zala megye lakossága teljes szolidaritást vállalt a hazája függetlenségéért harcoló vietnami néppel, s erejéhez mérten támogatja is. a megye asszonyai és lányai egyebek között 500 takarót készítettek a vietnami gyerekek részére, az üzemek, vállalatok dolgozói pedig több mint három millió forintot fizettek be a vietnami megsegítésére nyitott csekk számlára. a vietnami nép iránti tisztelet jeléül a zalaegerszegi városi tanács emlékoszlopot állítottatott a vietnami nép nagy vezérére, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjára ho si minh emlékére.

a beszámoló és a felszólalások után megválasztották azt a 14 küldöttet, aki zala megye lakosságát képviseli a nyolcadik magyar békekongresszuson. /mti/

--

16.05 rj

- 35 -

bb. 50. végetért a vi. magyar mikrobiológiai kongresszus

r/mlp/tm/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

háromnapos tanácskozás után pénteken befejezte munkáját a vi. magyar mikrobiológiai kongresszus a magyar tudományos akadémián a tudományág képviselői- 20 külföldi és csaknem 200 hazai szakember - 79 előadás keretében, párhuzamos szekcióüléseken vitatták meg a bakteriológiai, virológiai, és az immunológiai kutatások legújabb eredményeit. dr. farkas elek, a magyar mikrobiológiai társaság főtitkára a következőkben foglalta össze a tudományos beszámolókat tanulságait az mti munkatársának:

- az előadások a mikrobiológia csaknem minden lényeges területét érintették, - mondotta a főtitkár. - szenzációs felfedezésekről ugyan ezen a kongresszuson nem esett szó, az előadók jelentős része azonban tudományos kutatásokról számolt be, amelyek korunk legizgatóbb egészségügyi problémáira keresik a választ.

- világszerte hatalmas tudományos apparátus munkálkodik azon, hogy a rákos megbetegedések ma még ismeretlen okaira mielőbb fény derüljön. az utóbbi években - és a vi. magyar mikrobiológiai kongresszus előadásai is ezt tükrözték - ezen a területen folyik a legintenzívebb kutató munka. a tudomány már elég réggen ismer olyan vírusokat, amelyek az állati szervezetekben képesek rákos daganatokat kelteni. arról azonban még senki sem győződött meg, hogy az emberi szervezetben is okozhatnak daganatokat a vírusok. számos adata szól emellett, de konkrét bizonyítékokat arról még egyetlen kutatónak sem sikerült találnia. ezért is foglalkozott a kongresszus előadásainak egy része a ráksejtek, és a vírusok közötti összefüggésekkel. a kutatások legközelebbi célja is az, hogy mind több olyan biológiai kérdésre találjunk feleletet, amelyek az emberi szervezet daganatos megbetegedéseinek okait tisztázzák egyértelműen.

- eddigi ismereteink alapján még nem állíthatjuk, hogy rövid időn belül megtaláljuk a rákos daganatok okait és azok ellenszerét. a tudományok történetéből azonban szép számmal ismerünk meglepő, váratlan felfedezéseket, s ez a rákesetében sincs kizárva. ilyesmire azonban nem várhatunk tétlenül. a tudósoknak, kutatóknak - közöttük a mikrobiológusoknak is - megfeszített munkára van szüksége ahhoz, hogy mielőbb legyőzhessük az emberiség egyik legnagyobb ellenségét, a rákot.

/folyt.köv./

16.15 rj

- 36 -

16.50

bb. 50. /végetért... 1. folyt./r

- a kongresszuson elhangzott előadások között rangos helyet foglaltak el az influenza-vírusok kutatásával foglalkozó tudományos értekezések is. ennek a témának mindenekelőtt gyakorlati oldala az érdekes, hiszen köztudott, hogy időnként szinte az egész világon végigsöpör egy-egy influenza-járvány, amelyek esetében rendkívül nagy jelentőségű kérdés, hogy megelőzhető-e. az influenza-vírusok azonban - sajátos, közismert átalakulási képességeik miatt - a virológusok számára külön is érdekesek. a mikrobiológusok feladata éppen az, hogy minél tökéletesebben megismerjék az influenza vírusok változásait. pontosabban: a változások mikrobiológiai folyamatait, mert csak ezek ismeretében készíthetők el előre azok az oltóanyagok, amelyekkel egy-egy, esetleg később kialakuló influenza vírus idejében leküzdhető.

- az immunológia területén végzett kutatások alkották a kongresszus harmadik legérdekesebb témakörét. ezzel kapcsolatban érdemes megemlíteni, hogy egyes esetekben hiába írja fel az orvos a penicillint, a tetránt és a legkülönbözőbb antibiotikumokat. a beteg nem gyógyul meg, mert a betegségét okozó baktériumok idővel a legjobban bevált kémiai gyógyszerkészítményekkel szemben is ellenállóvá válnak. hosszú ideig arra sem gondolt senki, hogy léteznek olyan baktériumok is, amelyek egyre több, különböző antibiotikummal szemben is ellenállóak. sőt, ez a tulajdonság a betegséget okozó baktériumok között időnként szinte „járványszerűen” terjed. ilyenkor ezek a baktériumok ahelyett, hogy a gyógyszer hatására pusztulnának, - viszonylag rövid idő alatt - inkább elszaporodnak a szervezetben. a kongresszuson ebben a témakörben elhangzott előadások is azt igazolták, hogy egyes betegségek gyógyításához elengedhetetlen a hatékonyabb oltóanyagok kikísérletezése, és szélesebb skálájú gyártása - fejezte be nyilatkozatát a mikrobiológiai társaság főtitkára. /mti/

--

bb. 53. évadnyitó társulati ülés a szolnoki szigligeti színházban

vid/rj fm -cz

1973. szeptember 7.

pénteken a szolnoki szigligeti színházban évadnyitó társulati ülést tartottak, amelyen székely gábor igazgató-főrendező tájékoztatta a társulat tagjait a most kezdődő évről. ciprián román író európa-szerte nagy sikerrel játszott darabjával, a gácsérfej-jel kezd az évadot a színház. színpadra viszik ezen kívül schiller don carlos-át, gorkij éjjeli menedékhely-ét és ben jonson aranycsinálók című komédiáját. az új évadra a szolnoki színházhoz szerződött antal anetta miskolcra, piróth gyula kecskemétre, simon péter szegedre, valamint a főiskolát most végzett fiatal rendező, kertész mihály andrás. /mti/

--

16.30 rj

- 37 -

16.55

bb. 51. befejezte munkáját a xiv. biokémiai vándorgyűlés-
előbbrelépés a rákkutatásban -, háziasított, -, mikrobák

vid/fm/rj -cz

1973. szeptember 17.

Szegeden pénteken a véget ért a magyar kémikusok
egyesülete által rendezett xiv. biokémiai vándorgyűlés. a négy-
napos tanácskozáson hatvan előadás hangzott el a hazai biokémiai
kutatások eredményeiről.

Különösen nagy érdeklődést váltottak ki a szakemberek kö-
rében a sejtek osztódásával és szaporodásával kapcsolatos elő-
adások. az ilyen jellegű kutatások eredménye széleskörű érdeklő-
désre tarthat számot azért is, mivel ezek - az ugyancsak a
sejtszaporodáson, burjánzáson alapuló rák betegségek kutatásá-
val is összefüggnek. fontos területe ez a világhírű, magyar szár-
mazású nobel-díjas biokémikus, szentgyörgyi albert munkásságá-
nak akinek nyolcvanadik születésnapjáról ugyancsak megemlékezett
a vándorgyűlés. a szakemberek közös célja a sejtburjánzásokat csök-
kentő kémiai anyagok előállítás, kikísérletezése, amiben a ma-
gyar biokémikusok együttműködnek szentgyörgyi professzorral.
a hazai kutatók azonban újabb bizonyos vonatkozásban más jel-
legű vegyületcsoportból indultak ki. ezen az új alapon - mint-
egy tíz magyar tudományos kutató intézet együttműködésével - si-
került olyan anyagokat izolálni, amelyekkel - például növényi,
állati szövetekben - eredményesen szabályozhatók, csökkenthetők a
sejtburjánzások. mindez jelentős előrelépést a rákkutatás ter-
rén, s ezen az úton haladva további sikerekre számítanak a tu-
dósok.

a fermentációs biokémia kutatói ugyancsak az egész em-
beriséget - annak táplálkozását - érintő eredményekről számol-
tak be. a kutatások célja annak megállapítása, hogyan lehet felhasz-
nálni a mikroorganizmusok közül az emberiség számára hasznosakat.
a feladat nem csekély, hiszen csupán gombákból legalább fél-
millió, baktériumokból pedig többtízezer féle ismeretes. közülük
választják, tenyésztik ki - mintegy ,,házasítják,, - azokat,
amelyek a fehérje-gyarapítás céljára felhasználhatók. ehhez ala-
posan meg kell ismerni életműködésüket, anyagcsere-folyamatai-
kat. már sikerült olyan fajtákat előállítani, amelyek különféle
olajipari melléktermék-, talajon, gyorsan szaporodnak,
nagy fehérjetartalmúak, kitűnően felhasználhatók állati takar-
mányozásra, közvetve tehát az emberi táplálkozás megjavítására.
ugyanígy az alapon az eddiginél tökéletesebben kihasználható
például a lucerna. amennyiben nem közvetlenül etetik fel az álla-
tokkal, hanem kivonják a fehérjetartalmát, a visszamaradt lé to-
vább felhasználható újabb fehérje-előállító baktériumok táptalaja-
ként.

a tanácskozás alkalmából hazai és külföldi műszerekből bemutató
kat rendeztek. nagy érdeklődést keltett a központi fizikai kutató
intézet új típusú analízáló készüléke, amely a hozzá kapcsolt
komputer segítségével óránként tízszer annyi vér- és egyéb
klinikai vizsgálat elvégzésére képes, mint egy-egy orvos, vagy
laboráns. /mti/

16.35 rj

- 38 -

bb. 52. a korszerű gyepgazdálkodásról tanácskoztak kerecsenden

vid/e fm -cz

1973. szeptember 7.

a mezőgazdasági üzemek országsszerte jelentős ősgyepterület-
tel rendelkeznek, de azok többsége elhanyagolt és átlagtermésük
rendkívül alacsony. a heves megyei kerecsend községben a helyi
aranykalász termelőszövetkezet gazdaságában éppen ezért pénteken
öntözési gyepgazdálkodási bemutatót rendeztek, ahol a korsze-
rű gyephasznosítási eljárásokat, módszereket ismertették. elmon-
dották, hogy az ősgyeppek termése holdanként alig éri el a tíz má-
zsát, ugyanakkor korszerű gazdálkodás esetén a szénatermés meg-
duplázódik, öntözéssel pedig a holdankénti hozam négyszeresére nö-
velhető. a tanácskozáson résztvevő mintegy száz szakember - akik
heves megyéből, valamint a szomszédos megyék gazdaságaiból ér-
keztek - megtekintették a kerecsendi aranykalász termelőszövetke-
zet száz holdas öntözött gyepterületét, amelyről az idén - a kor-
szerű eljárások alkalmazása révén - rekord-szénatermést takari-
tottak be.

a hozam fokozása mellett a korszerű legeltetés módszereit
is tanulmányozták. a gyepterületek jelentős termése ugyanis köz-
vetlenül, legeltetéssel hasznosítható, de bő termés esetén ezen-
tul a fű 50 százaléka száraz takarmányként begyűjthető.

elmondották azt is, hogy heves megye mintegy 90 szarvasmar-
hatartó gazdasága közül már 10-15 - a kerecsendi termelőszövetke-
zethez hasonlóan - korszerű gyepgazdálkodást folytat.

ráműtötték arra: a szarvasmarhatartás fejlesztése céljából
fontos, hogy lényegesen olcsóbb takarmányt nyújt és gazdaságo-
sabb a korszerűen hasznosított ősgyep és az ujonnan fűvesített
terület egyaránt. /mti/

bb. 55. tordai jendő

sl/gg/e -cz

1973. szeptember 7.

külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével pénteken magyar
delegáció utazott zágrábba a magyar-jugoszláv külkereskedelmi
vegyesbizottsági tárgyalásokra. delegációnk megtekintti a zágrábi
őszi nemzetközi vásárt, amely csütörtökön nyílt meg. /mti/

16.40/e

- 39 -

1405

bb. 54. „a szakma kiváló brigádja”, kitüntetést kapta a dunaujvárosi sándor zoltán ácsbrigádja

vid/e fm -cz

1973. szeptember 7.

az építőipar több ezer szocialista brigádja közül az idén kettő nyerte el „a szakma kiváló brigádja”, kitüntetést. a rangos elismerésre a dunaujvárosi 26. sz. állami építőipari vállalat sándor zoltán vezette ácsbrigádját is méltónak találták. a kitüntetést pénteken adta át a brigádnak padányi mihály építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes. a 26. állami építőipari vállalat dunaujvárosi székházában megtartott ünnepségen szabó mihály vállalati igazgató méltatta a várost 23 éve építő ácsbrigád érdemeit. sándor zoltán és brigádja 1962 óta vesz részt a szocialista brigádmozgalomban, azóta tiszser nyerték el a szocialista címet, 1971-ben a mozgalom aranyfokozatát érdemelték ki, tavaly pedig a 26. állami építőipari vállalat kiváló brigádja címet nyerték el. a példamutatóan dolgozó és élő munkáskollektíva rendszeresen fejlesztette szakmai és politikai műveltségét, élenjárt a társadalmi munkában és husz év alatt 45 ifju szakmunkást nevelt. /mti/

bb. 56. prolongálták vasárnapra az m-7-es egyenirányusítását

1 kf/pá/e -cz

1973. szeptember 7.

a kpm budapesti közuti igazgatósága tájékoztatja a gépjárművezetőket, hogy a korábbi tervtől eltérően - tekintettel a kedvező időjárásra - szeptember 9-én, vasárnap is a szokásos időpontban, 16-22 óra között, egyenirányusítják az m-7-es autót zamárdi és székesfehérvár közötti szakaszát. /mti/

bb. 57. gumiabroncs szimpózium

1 kf/pá/e -cz

1973. szeptember 7.

a francia michelin cég magyarországi képviselőjével a mercator kft-vel és a hungarocamionnal közösen pénteken szakmai tanácskozást - gumiabroncs szimpóziumot - tartott a gépjárműgyártásban és a forgalomban dolgozó műszakiak, igazgatók, főmérnökök és más szakmai vezetők részére a hungarocamion cinkotai uti műszaki forgalmi telepén.

a tanácskozáson a francia cég szakmérnökei ismertették a gumiabroncs-gyártás fejlődését, jelenlegi helyzetét és gyakorlati bemutatót adtak tanácsot a gumiabroncsok helyes szerelésére. /mti/

- 40 -

1410

bb. 59. végetért a honvédelmi újságírók nemzetközi tanácskozása

gg/e zs -cz

1973. szeptember 7.

pénteken befejeződött a varsói szerződéshez tartozó országok újságíró szövetségei katonai szekcióinak hatnapos tanácskozása. a záróülésen megjelent lakatos ernő, a kormány tájékoztatási hivatalának általános elnökhelyettese és dr. bán károly ezredes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnök helyettese is. a nemzetközi újságíró tanácskozáson a küldöttek megvitatták a honvédelem gondolatát erősítő újságírói munka eddig szerzett tapasztalatait és eszmecserét folytattak a honvédelmi újságírók kölcsönösen hasznos nemzetközi együttműködéséről.

a tanácskozás résztvevői az egyesült izzóban, az izzási állami gazdaságban és az mhsz újpesti rádiós klubjában tett látogatás során személyes tapasztalatokat szereztek a lakosság körében folyó honvédelmi nevelés eredményeiről, néphadseregünk egyik harckocsizó alakulatánál pedig a korszerű kiképzési és nevelési módszereket tanulmányozták.

kárpáti ferenc vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédelmi miniszterhelyettes pénteken a honvédelmi minisztériumban fogadta a delegációk vezetőit: a. nikolov rangelov ezredest /bulgária/, josef kovarzs ezredest /cseh-szlovákia/, wipold smoraleket /Lengyelország/, günter stahmannt /ndk/, oliver lusztig ezredest /románia/, v. fjodorovics makejev elsőosztályú tengerészkapitányt /szovjetunió/ és ballagó lászló alezredest.

in n e n embargó 19.00 óráig!

este kárpáti ferenc fogadást adott a nemzetközi tanácskozás résztvevői tiszteletére. /mti/

16.50/e

- 41 -

1425

bb. 60. orosz nyelvű filmsorozat az iskola-tévében

gg/e zs -cz

1973. szeptember 7.

szeptember 12-től új orosz nyelvű filmsorozat indul az iskola tv-ben a középiskolák 3.-4. osztályos tanulói számára. a sorozat a szovjetunió életét mutatja be, hét részben. szövege az élő orosz nyelv fordulatait és beszédtempóját követi, orosz anyanyelvű bemondók közreműködésével.

a sorozatot a moszkvai állami együttes orosz nyelvi tudományos módszertani központja készítette.

a nézők az egyes filmek kísérő szövegét és szöszedetét már az adások előtt tanulmányozhatják. a szovjetunió című folyóirat melléklete ugyanis közli ezeket: az első filmét utólag, novemberi számában, a következő adásokét pedig rendszeresen, havonta előre. /mti/

bb. 58. csongrád megyei békekongresszus

vid/e fm -cz

1973. szeptember 7.

a csongrád megyei békekongresszust pénteken tartották meg szegeden mintegy 250 békekongresszusos részvételével. a kongresszuson résztvevő győri imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a csongrád megyei pártbizottság első titkára, dr. perjesi lászló, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője és dr. zsebők zoltán, az országos béke tanács alelnöke, a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének tagja.

dr. szilágyi julia, a megyei béke és barátsági bizottság elnöke beszámolt a 7. békekongresszus óta végzett munkáról. elmondotta, hogy a tavaszi békeakció során mintegy 400 békegyűlést tartottak, több mint százezer résztvevővel. főként a vietnami nép iránti szolidaritás kifejezéséért.

a kongresszuson a békekongresszus négy kiváló aktivistájának nyújtották át a „békéért”, kitüntető jelvényt. hasonló kitüntetésben részesítették a mahart szeged-tápai hajójavító üzemének lenin nevet viselő szocialista brigádját.

/folyt.köv./
16.55/e

- 42 -

1728

bb. 58. /csongrád...folyt./e

ezután megválasztották a megye husz küldöttét a 8. országos békekongresszusra.

a megyei békekongresszus harcosok a chilei köztársaság budapesti nagykövetségének táviratot küldtek, amelyben együttérzést fejezik ki a dél-amerikai ország haladó erőinek, munkásmozgalmának küzdelmével. /mti/

bb. 62. diplomáciai hírek

pá/e zs -cz

1973. szeptember 7.

nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke és ion gheorghe maurer, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet a magyar vezetőknek a román szocialista köztársaság felszabadulásának 29. évfordulója alkalmából kifejezett jókívánságaikért.

x x x

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét luis echaverría alvarez mexikói elnöknek, az országot sújtott természeti csapások alkalmából.

x x x

fock jendő, a minisztertanács elnöke máltai nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte dom mintoff máltai miniszterelnököt. /mti/

bb. 64. elhunyt borsányi pál,

vid/e fm -cz

1973. szeptember 7.

borsányi pál, a munkásmozgalmak régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, 77 éves korában elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása szeptember 10-én, hétfőn, délután fél 5 órakor lesz szolnokon, a munkásör-uti halottasházban.

az mszmp szolnoki városi bizottsága

/mti/

17.00/e

1750

- 43 -

bb. 61. új lakóbizottságokat választanak budapestén október 1-től

1/tf/gk/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

a tanácsok és a népfrentbizottságok együttesen szervezik a jövőben a munkáját azoknak az új lakóbizottságoknak, amelyek a fővárosban ez év őszén - pontosan: október 1. és december 15. között - választanak meg. a továbbiakban négy évenként választják ujja a lakóbizottságokat. tagjaikra javaslatot a tanácstagok tehetnek, akik a legjobban tájékozottak egy-egy lakó körzetben személyileg, emberileg.

péntek délután a fővárosi tanácsnál, fajkos aladárné dr., a vb titkára vezetésével értekezletre ültek össze a kerületi vb-titkárok és a hazafias népfrent kerületi bizottságainak titkárai: dr. nagy ernő, a szervezési főosztály vezetője beszámolt arról, hogy a jelenlegi lakóbizottságok mandátumát a tanácsválasztások miatt a fővárosi tanács egy évvel meghosszabbította. így kerül sor most az újjáválasztásra. a tanács-népfrent együttműködés eredményeképpen a lakóbizottsági politikai munka javulását várják, s azt, hogy eredményesebb lesz a kollektívák közéleti tevékenysége is. szükség van erre annál is inkább, mert most a lakóterületen is fokozottan előtérbe kerülnek a várospolitikai kérdések, reális igény a lakosság mind jobb tájékoztatása a helyi gondokról, feladatokról, s a szocialista demokratizmus továbbfejlesztése azáltal is, hogy szélesítik a terét, lehetőségeit és feltételeit a véleménynyilvánításnak közolgokban.

a fővárosi tanács következő ülése elé kerülő rendelet-tervezet rögzíti, hogy a lakóbizottságok a lakosság öntevékeny társadalmi, érdekképviseleti szervei, amelyek működési területükön a lakók állandó és tevékeny közreműködésével, a tanácsok, a tanácstagok és a tanácsai szervek, valamint a népfrentmozgalom segítő iránymutatásával, velük szorosan együttműködve, a lakóközösség érdekében, a társadalom érdekével összhangban fejtik ki tevékenységüket. az a törekvés, hogy a lakóbizottságok tevékenységében kibontakozzék a tömegmozgalmi jelleg, a bizottságok vegyenek részt a lakóterület társadalmi, politikai életében. ezzel párhuzamosan mentesülnek a lakóbizottságok sok eddigi, formális feladat végzésétől, hatósági teendőtől. ugyanakkor a lakosság közvéleményt formáló, az embereket nevelő, politizálásra serkentő tömegmozgalmi és szervező - tevékenységet is kifejtjenek majd a lakóbizottságok.

/folyt.köv./

17.10 rj

1735

- 44 -

bb. 61. / új lakóbizottságokat... 1. folyt./rj

a szocialista együttélési normák megtartatása, a várospolitikai célok kialakítása, az ilyen feladatok megoldására való mozgósítás, a várospolitikai eredmények ismertetése, a társadalmi munka szervezése, a kulturális rendezvények látogatására, családi jellegű események társadalmi ünneplésére vonatkozó tájékoztatás - mind-mind egy-egy fejezete a lakóbizottságok várhatóan sokrétű munkájának.

hatósági jellegű igazoló tevékenységük megszűnésével a jelenlegi lakóbizottságok felelőseitől csak ez év december 15-e után vonják be a bélyegzőket: ugyanakkor gondoskodnak arról, hogy a különböző szervek a jövőben ne is zaklassák a lakóbizottságokat különböző igazolások kiadásával. nem lesz tehát ezután hivatali jellege a lakóbizottság működésének.

ugyancsak a következő tanácsülés tárgyal az új házirend tervezetéről is. ez tucatszintű jogszabályt biztosít a lakóbizottságoknak. előírja például, hogy a lakóbizottság engedélyező véleménye, illetve hozzájárulása szükséges énekesek, zenészek otthoni gyakorlásához, mégpedig meghatározott időben. hasonlóképpen: gyermekek részére játszóhely kijelölése, az ott tartózkodás idejének megszabása, a porolás, a szárítóhelyiségek használata, butorok lakáson kívüli tárolása, gépjárművek parkolása, szintén a házirendben szabályozandó téma.

/mti/

--

bb. 63. háromszázhetven millió forint vízrendezésre a hajduságban

vid/fm/rj -cz

1973. szeptember 7.

hajdu-bihar megye területén az előző esztendőben többször keletkeztek súlyos belvízkárok. legutóbb 1966-ban volt nagy belvíz a megyében, és azt követően készült el a komplex vízrendezési program, amelynek megvalósítására 1970-ig kétáztázhetvenhét millió forintot fordítottak, a negyedik ötéves terv időszakára - hasonló munkákra - 370 millió forintot irányoztak elő, s ebből két év alatt 146 millió forintot használtak fel. az összeg felhasználásával a belvízlevezetési kapacitás ötven százalékkal, a csatornák hossza 38 százalékkal növekedett a megyében, - állapították meg a hajdu-bihar megyei tanács pénteki ülésén. társulati vízrendezés keretében 670 kilométer csatornát építettek, illetve újítottak fel, míg az üzemi vízrendezés eredményeként 1350 kilométer üzemi csatorna van hajdu-bihar megyében. az állami vízrendezés keretében 200-220 kilométer csatornát újítanak fel. ezzel az állami csatornák hetven százalékát hozzák rendbe.

a belvíztározók létesítése kettős jelentőségű: egyrészt a tárolással gazdaságosabban oldható meg a belvízrendezés fejlesztése, másrészt a tárolt vízmennyiség nagyban segíti a mezőgazdasági területek öntözését. /mti/

17.12 rj

- 45 -

1740

bb. 66. halálos végű közlekedési balesetek

fk/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

gödöllői és valkói község között kurunczi gyula 33 éves gépkocsivezető, valkói lakos nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját: az utkanyarban áttért a baloldalra és összeütközött egy vele szemben jövő vontatóval. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt.

veszprémvársányban egy tolató tehergépkocsi kerekei alá esett németh józsef 39 éves eltartott, helyi lakos és olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

..-

bb. 65. sárai tiber,

tm/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

a magyar zeneművészek szövetségének főtítkára és szávai nádorné főtítkárhelyettes lausanneba utazott, ahol részt vesznek az unesco zenei tanácsa 25. jubiláris közgyűlésén és fesztiválján. /mti/

..-

bb. 67. befejeződött a nemzetközi sugárvédelmi tanácskozás

t/sb/pá/rj -cz

1973. szeptember 7.

a tit bocskai uti természettudományi stúdiójában tartotta záróülését a nemzetközi atomenergia ügynökség /iaea/ fontos szakmai tanácskozása, amelyen 16 ország és az egészségügyi világszervezet szakemberei az emberi környezetet érő rádióaktív szennyeződés elleni védekezésről tárgyaltak. az ötnapos szakmai találkozón elsősorban az atomerőművek és az egyéb nukleáris létesítmények környezetének vizsgálatában, ellenőrzésében szerzett tapasztalatokat vitatták meg. megállapították, hogy az ember alkotta sugárforrásokból jóval kevesebb sugárzás éri a lakosságot, mint a természetes, a légkörből érkező kozmikus rádióaktív sugárzásból. ennek ellenére nagy gondot kell fordítani az emberi környezetbe, tehát a levegőbe, a talajba és a vízbe kerülő rádióaktív anyagok mennyiségének fontos mérésére. többek között állást foglaltak abban, hogy a duna rádióaktív szennyeződésének csökkentése érdekében egyeztetni kell a vizsgálati és ellenőrzési módszereket. a szakemberek szerint a részletesebb megállapodásra, s a szabályozásra a duna bizottság keretében kerülhet sor. /mti/

..-

17.15 rj

- 46 -

17.15

bb. 68. ülést tartott a kamara szovjet tagozata- októberben: magyar gazdasági és műszaki napok három szovjet városban

t/sz/fk/rj -cz

1973. szeptember 7.

a magyar kereskedelmi kamara székházában pénteken ülést tartott a kamara szovjet tagozata. a tagvállalatokkal közösen megvitatták októberben a szovjetunióban megrendezésre kerülő magyar gazdasági és műszaki napok előkészítő munkálatait, programját.

a kereskedelmi kamara és a mtesz, valamint a szovjetunió ipari és kereskedelmi kamarája karöltve más magyar és szovjet szervezetekkel októberben három szovjet városban rendez magyar gazdasági és műszaki napokat. ennek keretében moszkvában október 1-5. között 23, novoszibirszk-ben 8-12, között 16, és taskent-ben 15. és 19. között 26 előadást tartanak a magyar szakemberek a helyi szakközönséget érdeklő kérdésekről és többek között szó lesz majd a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlődéséről és a hazai népgazdaság fejlődéséről is. a minden eddig felülmúló többhetes, nagyszabású rendezvénysorozat egyik legfontosabb célja felkutatni és kiaknázni a még kínálkozó lehetőségeket a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokban, a gazdasági együttműködésben. a magyar napok fő védnöke vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese, a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke lesz.

a tagozat ülésén féberer adolf, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője tájékoztatót a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok aktuális kérdéseiről.

a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokban nagymértékű fejlődés tapasztalható különösen az elmúlt néhány évben. míg 1950-1960 között évi átlag 35 millió rubellel nőtt a kölcsönös forgalom, addig ez a növekedés az utóbbi években már 170-180 millió rubel volt. az idén egyébként külkereskedelmi össz forgalmunk előreláthatóan eléri a 2 milliárd rubel értéket. elsősorban a kooperációk és szakosítási egyezmények egész sora lendítette fel a kereskedelmet hazánk és a szovjetunió között és hat év alatt pontosan akkora volt a fejlődés, mint az azt megelőző husz év alatt. /mti/

..-

17.17 rj

- 47 -

17.17

bb. 69. a bkv értesíti az utazóközönséget

gk/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

hogyan szeptember 10-én, hétfőn üzemkezdettől a harminckettesek teréről induló 117-es autóbuszjárat reggeli utolsó indulási idejét 8.00 óra helyett 8.12 órára módosítja. az első kocsit a harminckettesek teréről 5.00 órakor, az utolsó pedig reggel 8.12 -kor indul. délután az első kocsit 13.30 órakor, az utolsó 18.00 órakor indul. a csévéző utcai végállomásról az első kocsit reggel 5.00 órakor, a másik reggel 8.00 órakor, az utolsó pedig 13.30 és 18.25 órakor indul. /mti/

--

bb. 70. zebra csikó az állatkertben

i/ol/pá/rj -cz

1973. szeptember 7.

gizának, a fővárosi állatkert 12 esztendősz zebra kancájának - amely szintén budapesti látta meg a napvilágot - megszületett a kilencedik csikója. az egészséges, vidám kis állatot már vasárnap láthatja a közönség az afrika kifutóban. /mti/

--

bb. 71. a győr-sopron megyei békekonferencia

vid/fm/rj -cz

1973. szeptember 7.

pénteken győrről rendezték meg a győr-sopron megyei békekonferenciát. a tanácskozáson megjelent kiss károly, az országos béketanács alelnöke, szaló lajos, a megyei tanács általános elnökhelyettese és kovács jános, a megyei pártbizottság tagja.

peresz gyula a hazafias népfőrt győr-sopron megyei bizottságának elnöke beszámolt a békemozgalom megyei eredményeiről. szólt egyebek között az ifjúság békemeneteiről, vietnami őrtűzeiről, a szolidaritási gyűjtésekről. elemezte a megye intézményeinek szovjet, ndk-beli, bolgár és csehszlovákiai kapcsolatait.

a tanácskozáson tízen szólaltak fel, köztük kiss károly, aki a nemzetközi helyzetről és a békemozgalom feladatairól szólt, valamint tolmácsolta az országos béketanács üdvözlését.

a konferencián ötven kapták meg a békemozgalom kitüntetett jelvényét, majd megválasztották a viii. magyar békekongresszus 17 győr-sopron megyei küldöttét. /mti/

--

17.25 rj

- 48 -

17.25

bb. 72. ötven éve az orvosi pályán - dr. noszkay aurél köszöntése

t/vt/pá/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

pénteken a jános kórházban bensőséges ünnepségen köszöntötték dr. noszkay aurélt, a kórház osztályvezető főorvosát, országgyűlési képviselőt, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete országos elnökségének tagját - orvosi működésének 50. évfordulója alkalmából. a háziünnepségen részt vett dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter is, ott voltak a budapesti és a xii. kerületi pártbizottság, a fővárosi és a xii. kerületi tanács képviselői, s az ünnepelt kollégái: a kórház főorvosi karának tagjai.

elsőként dr. takó józsef, a jános kórház főigazgatója köszöntötte a jubilánst, majd dr. tóth jános, a xii. kerületi pártbizottság első titkára és dr. bartha ferenc, a fővárosi tanács egészségügyi főosztályának vezetője méltatta dr. noszkay aurélt sokoldalú szakmai és közéleti munkásságát. a jubiláns meghatott szavakkal mondott köszönetet a megemlékezésért. /mti/

--

bb. 73. új tanácsai gondozó intézetet avattak a józsefvárosban

t/zsu/fk/rj zs -cz

1973. szeptember 7.

józsefvárosi otthon néven új tanácsai gondozó intézetet avattak pénteken a viii. kerületben a köztársaság tér 17. szám alatt. az új létesítményt társadalmi összefogással hozták létre, mintegy másfél millió forintos költséggel. az intézet - naponta reggel 10 órától este tízig - 80-100 éves, egyedülálló embert vagy hozzátartozó nélküli öreg házspárt fogadhat. naponta kétszeri étkezés várja az otthon látogatóit. van egy munkaterápiás szoba is, ahol könnyű és hasznos munkával tölthetik el idejüket azok, akik akár kedvtelésből, akár nyugdíj-kiegészítés céljából dolgozni akarnak.

az új intézet egyben az egyedül élő idős emberek területi gondozó központja is. az otthont dr. suhajda józsef, a kerületi tanács elnöke adta át rendeltetésének. /mti/

--

17.25 rj

- 49 -

18.00

bb. 75. diplomaátadás a marxizmus-Leninizmus esti egyetemen

t gy/gk/e zs -cz

1973. szeptember 7.

a budapesti pártbizottság marxizmus-Leninizmus esti egyetemén az idén 813 hallgató végzett. a diplomakiosztó ünnepséget pénteken tartották meg a pártbizottság oktatási igazgatóságán.

a fővárosban egyetemi keretek között 21 esztendeje oktatják a marxizmus-Leninizmus tudományáit. évről-évre mind többen jelentkeznek az ország „legnépesebb”, felsőfoku oktatási intézményébe. többek között munkások, szocialista brigádvezetők ismerkednek a társadalomtudományokkal, s a hallgatók között sokan most szerzik meg második vagy harmadik diplomájukat. a pénteki ünnepségen több mint 400 olyan hallgató vette át diplomáját, aki korábban más egyetemet végzett.

a diplomakiosztó ünnepségen először kurucz István, az oktatási igazgatóság vezetőhelyettese üdvözölte a megjelenteket, majd polyák Emil, az oktatási igazgatóság vezetője szólt a most végzett diplomásokhoz. hangsúlyozta: a változó világ, a szocializmus világméretű harca és a hazai építőmunka egyaránt új meg új kérdések sorát veti fel. ezek megértése, a megoldás elméleti megalapozása igen nagy feladat. a marxizmus-Leninizmus élő, fejlődő, eleven tudomány, s a megismerés, a tudás nem tekinthető befejezettnek, nem sűrithető oklevelekbe, bizonyítványokba. mint az elméletnek, úgy az emberi helytállásnak is a gyakorlat az igazi próbája. arra kérte az új diplomásokat, hogy a studiumok során szerzett ismereteiket gyarapítsák tovább, s azokat alkalmazzák. ezt követően átnyújtotta a diplomákat, köztük 102 kitüntetéses diplomát.

az ünnepségen részt vett katona Imre, az MSZMP központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára is.

/mt1/
17.30/e

- 50 -

18/8

bb. 74. kooperációs műkorundgyártás

t sz/fk/e -cz

1973. szeptember 7.

tíz évre szóló kooperációs szerződést kötött pénteken a Mineralimpex külkereskedelmi vállalat és a Mosonmagyaróvári Timföld- és Műkorundgyár egy nyugatnémet korund termelő céggel. a most megkötött megállapodás ezen időszakra mintegy 40-50 millió márkás forgalmat irányoz elő.

a gránit csiszolókorund és kőedénygyár tervbe vett műszaki rekonstrukciójához szükséges a műkorund minőségének javítása is. hazánkban eddig műkorundot csak Mosonmagyaróvárott állítottak elő, kizárólag hazai nyersanyagból. a normál korund minőségének javítása import bauxittal lehetséges és ezért a Mineralimpex inkább egy olyan nemzetközi kooperáció létrehozására törekedett, amely nem jár többlet-devizakiadással és javítja a műkorund minőségét. több mint egy évig tárgyaltak a Lonza GmbH, Weil am Rhein NSZK-beli céggel, amely a Lonza AG, Baseli cég nyugatnémet leányvállalata és az egyik legnagyobb korundtermelő Európában.

a pénteken aláírt kooperációs szerződés értelmében a Lonza cég gyártási eljárását átadta a Motim-nak. ennek segítségével a Mosonmagyaróvárott gyártandó nemeskorund minősége a világszínvonalat is elérheti majd. ugyanakkor a hazai gyár leállítja normál-korund termelését és a felszabaduló termelési kapacitást a gyártómi nemeskorund termelésre használja fel. a hosszulejáratu szerződés keretében a nyugatnémet vállalat egyben azt is vállalja, hogy kielégíti a magyar normál-korund igényeket és átveszi a hazai szükségletet meghaladó nemeskorund mennyiséget.

ilyen körülmények között már lehetővé válik mind a normál- mind pedig a nemeskorund megfelelő minőségének biztosítása. /mt1/

bb. 77. szabó Iván kiállítása Balassagyarmaton

vid/e ká -cz

1973. szeptember 7.

a Balassagyarmati Horváth Endre Galériában pénteken megnyitott Szabó Iván Munkácsy-díjas szobrászművész kiállítása. a tárlaton kiállított 23 alkotást - bronz és ólom kisplasztikákat, fából készült szobrokat, körplasztikákat - szeptember 27-ig tekintheti meg a közönség. /mt1/

17.35/e

- 51 -

18/15

bb. 76. tatára látogattak a budapesti ifjúsági találkozó résztvevői

t pr/pá/e zs -cz

1973. szeptember 7.

a pénteki napot tatán, a kisz budapesti bizottságának vezetőképző táborában töltötték a szocialista fővárosok ifjúságának harmadik találkozásán résztvevő delegációk. a vendégeket uttorok fogadták virágcsokrokkal, s vezették végig a tópartra épült táboron. a napi program számos érdekességet kínált: jelvénykiállítás nyitottak azokból a kollekciókból, amelyeket a küldöttségek hoztak magukkal, látványos bemutatót tartott az mhsz haditorna klubja. voltak játékos sportvetélkedők, s ki tud többet budapestről címmel komoly díjakért is versenghettek.

a találkozó alkalmából emlékművet lepleztek le a tábor főterén, ahol bíró józsef, a kisz budapesti bizottságának titkára mondott avatóbeszédet.

i n n e n : embargó 18.00 óráig!

a küldöttek késő délután érkeztek vissza budapestre. a politikai delegációk vezetőit délután hivatalában fogadta németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszmp budapesti bizottságának első titkára. a küldöttek este a budai ifjúsági parkban rendezett bálon vettek részt. /mti/

...-

bb. 78. ujházi péter festőművész kiállítása dunaujvárosban

vid/e fm -cz

1973. szeptember 7.

ujházi péter székesfehérvári festőművész alkotásaiból pénteken kiállítás nyílt dunaujvárosban, az uitz kiállítási teremben. a fiatal művész tárlatát kovács péter művészettörténész nyitotta meg. /mti/

...-

17.40/e

- 52 -

18/12

mbb. 79. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

rj -cz

1973. szeptember 7.

31. török a kukoricát
32. szüretelnek
33. kilós szőlőfürtök
34. tanácskozás a tej értékesítéséről
35. talpon a tűzoltók
36. bolgár fogadás
37. ajándék-közetgyűjtemény
38. lángoló csokoládétenger
39. nemzetközi szimpozium tihanyban
40. képzőművész-találkozó békéscsabán
41. dermesztő munkahely
42. erdősités
43. tájékoztató a lakásépítő szervezetekről
44. magyar-ndk kulturális bizottság
45. országgyűlési tisztségviselők tanácskozása
46. brazil fogadás
47. kadosa pál kitüntetése
48. schindler liftek
49. zala megyei békekonferencia
50. véget ért a mikrobiológiai kongresszus
51. véget ért a biokémiai vándorgyűlés
52. korszerű gyepgazdálkodás
53. társulati ülés a szigligeti színházban
54. a szakma kiváló brigádja dunaujvárosban
55. zágrábba utazott tordai jeno
56. az m-7-es egyenirányúsítása
57. gumiabroncs-szimpozium
58. csongrád megyei békekonferencia
59. honvédelmi újságírók tanácskozása
60. orosz nyelvű filmsorozat
61. lakóbizottsági választások
62. diplomáciai hírek
63. vízrendezés a hajduságban
64. elhunyt borsányi pál
65. sárai tiber lausanneba utazott
66. halálos végű szerencsétlenség

/folyt.köv./

18.10 rj

- 53 -

18/20

bb. 79. / a belföldi... 1. folyt./rj

- 67. sugárvédelmi tanácskozás
 - 68. Ülést tartott a kamara szovjet tagozata
 - 69. a bkv közleménye
 - 70. zebracsikó
 - 71. győr megyei békekonferencia
 - 72. noszkay aurél köszöntése
 - 73. tanácsai gondoza
 - 74. műkorund gyártás
 - 75. diplomaátadás
 - 76. a szoc. fővárosok f.ij. találkozója
 - 77. szabó iván kiállítása
 - 78. ujházi péter kiállítása
 - 79. hirjegyzék
- /mti/

--

bb. 80. bajtársi találkozó a partizán szövetségben

t/vt/pá/rj -cz

1973. szeptember 7.

a második világháború idején csehszlovák partizán egységek kötelékében harcolt tagjai számára rendezett bajtársi találkozót a magyar partizán szövetség pénteken délután, székházában. a szívélyes, baráti hangulatu találkozon jelen volt uszta gyula altábornagy, a partizán szövetség főtitkára, továbbá dr. zoltán raba, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa, frantisek benko ezredes, katonai és légügyi attasé is.

az összejövétel résztvevőit a partizán szövetség elnöksége nevében padányi mihály alelnök, a csehszlovák nagykövetség képviselőjében pedig dr. zoltán raba köszöntötte és méltatta a fasiszták ellen közösen vívott harcok jelentőségét. ezt követően az egybegyűltek kötetlen beszélgetés során idézték fel a szlovákiai partizán harcokhoz fűződő emlékeiket, élményeiket. /mti/

--

18.15 rj

- 54 -

1825

bb. 81. több ezer látogató az agromasexpo, 73 első napján - megtekintette a kiállítást fehér lajos

t sb/gk/e -cz

1973. szeptember 7.

az agromasexpo, 73 megnyitásának első napján több ezer látogatót fogadott a kiállítás, közöttük minisztériumi vezetőket, az élelmiszergazdasági szakszervezetek főtitkárait, a megyei tanácsok és tömegszervezetek számos képviselőjét.

délután felkereste a kiállítást fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese. megtekintette a hazai mezőgazdasági gépgyártó és forgalmazó trüsztok, vállalatok bemutatóit, a szocialista országok pavilonjait és a tekintélyes nyugati mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártó cégek kiállítási anyagait. a látogatás befejezése után fehér lajos nyilatkozott a kiállításról az mti munkatársának:

- a bemutatott gépek és berendezések - mondotta - a mezőgazdaság gépesítésének jelenlegi helyzetét és közeli jövőjét szemléltetik. a kiállítók elhozták mindazt a korszerűt és jót, amit erőnkhez mérten igénybe vehetünk az élelmiszertermelés fokozásában.

- a gépbemutatók jól példázzák, milyen sok lehetőségünk nyílik - elsősorban a kgst-országokkal, de a nyugati mezőgazdasági gépgyártó cégekkel is - a sokoldalú nemzetközi együttműködésre, a szakosodásra, ami fontos feltétele a hazai mezőgépellátás erőteljesebb korszerűsítésének is. a gazdag választékban jelentkező gépek sokasága a már létrejött együttműködés bővítésére és újabbak létrehozására is lehetőséget kínál.

- a kiállításon jól lemérhető, milyen eredményeket értünk el már a hazai gépgyártásban és a nemzetközi együttműködés bevonásával a legfejlettebb mezőgazdasági tervezési módszert képviselő, iparszerű termelési rendszerek hazai alkalmazásában. meggyőző a bemutató arról is, minden adottság rendelkezésünkre áll ahhoz, hogy ezen az uton határozottabban és szélesebb körben továbbhaladjunk.

- az első nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari gép- és műszerkiállítás és vásár bebizonyította: élelmiszergazdaságunk addigi eredményeiben fontos szerepe volt és továbbra is az lesz a korszerű műszaki ellátásnak. ebből egyébként mind nagyobb részt kell vállalnia az évről-évre izmosodó magyar mezőgépiparnak. a kiállítás külön érdeme, hogy élt a szakosítás adta előnyökkel. a látogatók szakmai érdeklődésüknek megfelelően, rendszerezve találják meg a műszaki haladásban eddig elért eredményeket, amelyek egyben jelzik a további feladatokhoz szükséges tennivalókat is.

/folyt.köv./

19.15/e

- 55 -

1920

bb. 81. /több ezer látogató...folyt./e

nemcsak a mezőgazdaság, hanem az egész élelmiszergazdaság, sőt az egész kereskedelem számára is tanulságos e tekintetben a kiállítás. példaként említhetem az élelmiszercsomagoló, a mérlegező, az árazó és konténeres szállítási gépbemutatót, amely nemcsak a kereskedelem dolgozóinak munkáját teszi könnyebbé és gyorsabbá, hanem jól szolgálja a fogyasztók érdekeit is. mindannyian szívesen látnánk hazai kereskedelmünkben az ilyen és hasonló korszerű gépsorokat.

- meggyőződés, hogy az agromasexpo '73 jól példázza a mezőgazdaság és az élelmiszeripar dolgozóinak a többre és jobbra törekvését, s annak ígéretét: a műszaki fejlesztés segítségével élelmiszergazdaságunk újabb tartalékait tárhatjuk fel -, fejezte be nyilatkozatát fehér Lajos. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 35. sz. hírünk /talpon a.../ 2. bekezdésének 4. sorában a név helyesen:

ficsor sándor e z r e d e s

/mti/

bb. 82. időjárásjelentés

gk/e -cz

1973. szeptember 7.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. szeptember 7-én, pénteken este:

a meleg idő folytatódik

várható időjárás szombat estig:

nappali felhőképződés, többórás napsütéssel. változó irányú, mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 27-32 fok között. /mti/

19.18/e

- 56 -

1973

bb. 83. a szerkesztőségek figyelmébe!

-cz/e

1973. szeptember 7.

a bb. 59. sz. hír /végetért a honvédelmi.../ utolsó két bekezdését teljes egészében visszavonjuk és kérjük helyette az alábbiakat felhasználni:

kárpáti ferenc vezérőrnagy, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, honvédelmi miniszterhelyettes pénteken a honvédelmi minisztériumban fogadta a delegáció vezetőit: alekszander nikolov rangelov ezredest /bulgária/, josef kovarzs ezredest /csehszlovákia/, wipold smoraleket /Lengyelország/, günter stahmann /ndk/, oliver lusztig ezredest /románia/, vladimir fjodorovics makejev, a szovjet haditengerészeti flotta 1. osztályu kapitányát /szovjetunió/ és ballagó lászló alezredest.

este a néphadsereg központi klubja nyári helyiségében fogadást rendeztek a nemzetközi tanácskozás résztvevői tiszteletére. /mti/

bb. 84. fogadás a koreai nemzeti ünnep alkalmából

t bc/gk/e -cz

1973. szeptember 7.

pak gjong szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 25. évfordulója alkalmából pénteken fogadást adott a nagykövetségben.

a fogadáson megjelent apró antal, az országgyűlés elnöke, nemes dezső, az mszmp kb politikai főiskolájának rektora, az mszmp politikai bizottságának tagjai, pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, puja frigyas külügyminisztériumi államtitkár, s a politikai, a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet több más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/

20.25/e

- 57 -

2030

bb. 85. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig

--cz/e

1973. szeptember 7.

- 80. bajtársi találkozó
 - 81. fehér Lajos az agromasexpo kiállításon
 - 82. időjárás
 - 83. szerk.figy.
 - 84. koreai fogadás
 - 85. hírjegyzék
- /mt1/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal

20.30-e

- 58 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1973. szeptember 8.

bb. 1. újabb 40 millió forint állami támogatás a kereskedelmi
hálózat technikai fejlesztésére

1/kf/pá/rj -cz

1973. szeptember 8.

belkereskedelmi kormányzatunk pályázati rendszerben nagy összegekkel segíti azokat a vállalatokat, szervezeteket, amelyek saját pénzügyi forrásaikat felhasználva javítják hálózatuk, üzleteik technikai színvonalát. a belkereskedelmi minisztérium - amely az év első felében 40 millió forintot adott erre a célra - most újabb pénzügyi lehetőséget nyújt a korábban kielégítetlen fejlesztések megvalósításához, elsősorban a szocialista importból származó berendezések beszerzéséhez, a pályázatok elbírálásánál előnyben részesítik a fővárosi és a nagyvárosi üzletek technikai körülményeinek javítását, az idegenforgalmi területek és a nagyobb ipari települések ellátásának fejlesztését szolgáló beruházásokat.

az év végéig újabb 40 millió forint állami támogatás áll a vállalatok rendelkezésére. az összeg felét a kereskedelem és a vendéglátóipar hűtőgépesítésére, - főleg a tej- és a tejtermékek, a baromfi, a mélyhűtött áruk hűtését szolgáló berendezések vásárlására - fordítják. az ilyen gépberuházásokhoz nyújtott 50 százalékos állami támogatással az idén 6000, köztük 2500 nagyteljesítményű, berendezéssel növekszik a kereskedelmi bolt-hálózat hűtőkapacitása. ugyancsak 50 százalékos támogatást kapnak a vállalatok és a szervezetek a gasztrofol és mirelite étel-ek széleskörű elterjesztését segítő ételmelegítő tőkés piacról való beszerzésére. hasonlóan a minisztérium viseli a beruházási költség felét a grill-sütők vásárlásánál. budapesten és néhány nagyvárosban szintén 50 százalékos állami támogatást kapnak azok a vendéglátó vállalatok, amelyek a szállítás és a kimérés korszerűsítésére - a hordoztatás és a csapolás megszüntetésére sör-tankokat állítanak üzembe. /mt1/

- 1 -